

# wir in WEILERSWIST

Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist

55. Jahrgang

SAMSTAG, den 24. September 2022

Woche 38 / Nummer 19

Mit den Orten: Weilerswist, Vernich, Metternich, Müggenhausen, Lommersum, Derkum, Hausweiler und Ottenheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Carqueiranne und Whitnash



... kaufen, wo es wächst !

Familie Rothkopf • Weilerswist • Bonner Str. 3  
[www.rothkopf-hubertushof.de](http://www.rothkopf-hubertushof.de) • 02254 8053620

Mo - Fr 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr  
Sa 9<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup> Uhr



Neu in Weilerswist!

AUS LIEBE ZUR NATUR  
... landwirtschaftliche Produkte  
aus eigenem Anbau ergänzt  
durch Eifeler Spezialitäten

**GESUNDHEIT BRAUCHT GUTE BETREUUNG**

Sauna Klimatisiert Kurse Außenbereich Beachvolleyball Reha zertifiziert

Tel: 02254-835 8322    [seilsprung.com](http://seilsprung.com)    **Seilsprung**  
Günter Rose Str. 8    Weilerswist



Autohaus  
**M. BORCHERT** GmbH



„Wir machen, dass es fährt“. Familienbetrieb seit 40 Jahren!  
Reparatur aller Fabrikate • Kostenloser Hol-und Bringservice



- BOSCH AUTO CREW Werkstatt
- BOSCH Ersatzteile
- Neu- EU- und Gebrauchtfahrzeuge
- Karosserie Spezialbetrieb mit Lackiererei
- Autoglasservice mit Versicherungsabwicklung
- HU/AU aller Marken
- eigener Abschleppdienst
- Werkstatt-Ersatzwagen
- Wohnmobilservice

Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist  
Telefon 02254-845200 • [www.autohaus-borchert.de](http://www.autohaus-borchert.de)

## Dorfreinigungs-Aktion in Lommersum/“Klein-Spanien”

(WK) Die Dorfgemeinschaft Bodenheim-Derkum-Hausweiler-Lommersum-Ottenheim hatte eine Woche vor den 975-Jahr-Feierlichkeiten zu einer Dorfreinigungs-Aktion aufgerufen. 25 Personen fanden sich, bewaffnet mit Unkrautschaber, Ziehhacke, Besen etc. auf dem Kaiser-Wilhelm-Platz ein.

Neben etlichen Mitgliedern der Dorfvereine sowie Bürgermeisterin Anne Horst und den Ortsbürgermeistern Bert Henn und Heinz Oberrem waren auch einige Bürger/innen zugegen, die keinem

Verein angehören.

Die Gemeindeverwaltung hatte Handschuhe, Müllsäcke und Warnwesten zur Verfügung gestellt, die Bürgermeisterin Anne Horst an die Helfer verteilt. Unter Leitung des Gartenbau- und Verschönerungsvereins wurden Teams gebildet. Eine Gruppe begab sich zur Walramstraße, um dort die Flächen am Ehrenmal und am Spanischen Rathaus von Unkraut zu befreien. Ein anderes Team säuberte die Bürgersteige und Rinnsteine am Spielplatz Löwener Str./Walramstr. Eine weitere Gruppe übernahm diese Arbeiten am Friedhof Richtung Sportplatz. Nach getaner Arbeit lud die Bürgermeisterin zu einer Stärkung ins Pfarrzentrum ein.

Christel Jordan, Vizevorsitzende der Dorfgemeinschaft servierte Siedewürstchen mit Brötchen. Zudem standen gekühlte Getränke bereit.

**Und nicht vergessen: am 24. September ab 16 Uhr und am 25. September ab 11 Uhr — in Lommersum: Loss mer fiere!!**



**Trapezbleche  
mit und ohne Dämmung  
Schrauben,  
Kalotten u. Kantprofile**

sinas-metall@gmx.de  
Vogelsang 19  
53945 Blankenheim  
Tel.: 02449-9195453



**Profis machen den Unterschied.**



**Glasmacher Immobilien**  
Immobilien, Finanzierungen & Versicherungen



**Glasmacher Finanzierungen**  
Immobilien | Konsumenten & Unternehmertypen

**FOCUS**  
**TOP**  
IMMOBILIEN  
MAKER  
2022  
MECHERNICH

FOCUS-EMPFEHLUNG  
IN KOOPERATION MIT  
**statista**



**BELLEVUE**  
Best Property  
Agents  
2022

## 67. Seniorennachmittag in Weilerswist



**Paul Nußbaum und Ritchie Bertsch**

(WK) Nach 2 Jahren „Abstinenz“ vom Senioreneiern konnten die Veranstalter wieder mal zahlreiche Besucher aus dem Kernort Weilerswist im Forum der Gesamtschule begrüßen.

Der Ortsbürgermeister für Weilerswist und Neuheim - Paul Nussbaum - eröffnete den unterhaltsamen Nachmittag und übergab dann das Moderationsmikrofon an den „Senioren-Entertainer Nr.1 in Wielde“ - die „Ruut Naas von Wielde“ alias Ritchie Bertsch - bekannt aus zahlreichen Auftritten (u.a. Wielde Duett mit Helmut Hergarten) in den letzten Jahren in Weilerswist - der



übrigens nun schon zum 10. Mal den Seniorennachmittag moderierte! Nach den ersten drei Interpreten „Et Klimpermännche“, „Elke Breu“ und Gerhard Rother als „Bauchredner“ begrüßte auch Bürgermeisterin Anne Horst die anwesenden Senioren. Paul und Ritchie ehrten dann den/die jeweils

## Schicken Sie uns Ihre Vereins-Termine!

Von November 2022 bis Januar 2023!

Geplanter Veranstaltungskalender Weilerswist LIVE 2022 von November 2022 bis Februar 2023!

(WK) Pünktlich zum Anfang November 2022 wird wieder unser Veranstaltungskalender Weilerswist LIVE am 5. November an alle erreichbaren Haushalte verteilt. Dazu bitten wir alle Vorsitzenden oder Presseware der Vereine, Organisationen und Dorfvereinsgemeinschaften uns ihre Veranstaltungstermine für diesen Zeitraum mitzuteilen!

Auch über einen Hinweis über ein rundes Jubiläum oder ein „Schnapszahl-Jubiläum“ würden



wir uns freuen. Vielen Dank vorab. Bitte senden Sie Ihre Informationen bis zum **3. Oktober** an folgende Emailadresse: [w.knorr@rautenberg.media](mailto:w.knorr@rautenberg.media)

### Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2022! Ihr Fachhändler empfiehlt: Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“

#### Die Vorzüge:

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!  
Einbauteile vormontiert!  
Viel Eigenleistung möglich!

**Eifel-Pool - Zülpich**  
**Bergstr. 20**

[www.Eifel-Pool.de](http://www.Eifel-Pool.de)  
unter Telefon: 02252-4494



anwesenden ältesten Teilnehmer und Teilnehmerin. Den Abschluss dieses gelungenen Nachmittags mit Kaffee und Kuchen bzw. begleitender U-Musik von DJ Jürgen

waren dann einige Songs des Weilerswister Shanty-Chors „Blaue Jungs“, die übrigens kürzlich im Plenarsaal des Bundestages in Berlin auftreten durften.



**Et Klimpermännche**

**Die Gäste**

# Interesse an Bio-Produkten ist ungebrochen

Biohof Bursch gab Einblicke in seine Arbeit und Produkte - Hoffest bestens besucht

**Bornheim-Waldorf.** Heinz und Renate Bursch, Inhaber des gleichnamigen Waldorfer Biohof, waren am Abend des Hoffestes mehr als zufrieden: „Die Zahl der Besucher und die vielen interessanten Gespräche sind der beste Beweis dafür, dass ökologische Landwirtschaft und deren Produkte auf weiterhin wachsendes Interesse stoßen. Der Wunsch, sich gesund, vielseitig und schmackhaft zu ernähren, ist ungebrochen. Das zeigt uns, dass wir auf dem richtigen Weg sind.“ Kein Wunder, dass der Biohof Bursch erst vor kurzem von Bundeslandwirtschaftsminister Cem Özdemir mit dem Bundespreis Ökologischer Landbau für das betriebliche Gesamtkonzept ausgezeichnet wurde.

Bei strahlendem Wetter und Musikbegleitung konnten die Gäste sich im gesamten Betrieb umsehen, sich an den Partnerständen informieren oder einfach die Stunden im Hofgarten bei schmackhaften Kuchen und Kaffee oder kräftigen Speisen und Kaltgetränken genießen, alles natürlich in Bio-Qualität. Für den Nachwuchs gab es vielfältige kindgerechte Aktivitäten, darunter eine gern genutzte große Strohburg, und so war für alle Altersklassen bestens gesorgt. Besonders nachgefragt waren die Führungen zum biologischen Anbau. Über 140 Teilnehmer ließen sich von Heinz Bursch und Lothar Tolksdorf (Öffentlichkeitsarbeit) anschaulich erklären, was wo wächst und wie es qualitativ hochwertig verarbeitet wird, bevor es im Hofladen beziehungsweise den zahlreichen Märkten im Köln-Bonner Raum den Verbrauchern angeboten wird. Die Produktion erfolgt nach den strengen Demeter-Anforderungen, dem höchsten Bio-Qualitätssiegel in Deutschland.

Eine besondere Attraktion war der riesenlange Blechkuchen, der ratzatz hungrige Mäuler fand. Dessen Erlös spenden die Geschwister Bursch erneut dem Ambulanten Hospizdienst Bornheim/Alfter.

Rund 20 Aussteller, darunter beispielsweise ein Korbflechter, ein Anbieter von Schaffellen ein Imker und ein Demeter-Informationsstand, präsentierte dieses Jahr beim Bauernmarkt im Freigelände wichtige Informationen rund um das Leben im Einklang mit der Natur. Ergänzend zeigten Künstlerinnen des Kunsthof Merten themenbezogene Werke und eine kleine Keramikausstellung rundeten das vielfältige Angebot ab. (WDK)



Die große Strohburg war für die Kinder eine ganz besondere Attraktion.





Es ist wieder angerichtet...



... hereinspaziert - wir warten auf Euch!

## Kartoffelfest bei der AWO Weilerswist e.V.

Samstag 1. Oktober ab 12 Uhr

(WK) Am Samstag, 1. Oktober, ab 12 Uhr findet das berühmte „Kartoffelfest“ der AWO statt. Für Leib und Seele wird bestens gesorgt. Das Buffet erstreckt sich von Reibekuchen, Bratkartoffeln, Kartoffelsalat, Kartoffelsuppe bis zum

Kartoffelbrot, Steaks und Würstchen vom Grill. Mit einer Tasse Kaffee wird man auch den Kartoffelkuchen und andere süße herbstliche Leckereien genießen können. Das Einkehren lohnt sich bestimmt; bereits vor einer

Woche wurden 30 Reibekuchen von Gästen vorbestellt. Die Besucher erwarten auch ein Programm, hier werden aber noch keine Details verraten! Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich überraschen. Das AWO-Team

freut sich auf ein schönes Fest im nach der Flut instand gesetzten Heim, ein Wiedersehen mit vielen Mitgliedern, Freunden der AWO und allen, die den Weg nach Weilerswist (Zum Sportszentrum 11) finden.



# Bio Gemüse aus Bornheim-Waldorf

Neben einem Bio-Vollsortiment gibt's im Hofladen unser erntefrisches Gemüse direkt vom Feld.

**Entdecken und Verweilen im  
Hofladen & Café**

Im Café bieten wir Frühstück, Mittagstisch nach Wochenkarte und hausgemachte Kuchen, Cookies & Quiches aus der Hof-Backstube an.



**Unser Team sucht Verstärkung. Interesse?**



**BIOHOF BURSCH**

Mehr Infos online unter [www.biohof-bursch.de](http://www.biohof-bursch.de)



**35 Jahre in Weilerswist**

## AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989



GEWERBEGBIET 53919 Weilerswist

Tel. 02254 844 336, info@suzuki-jungbluth.de

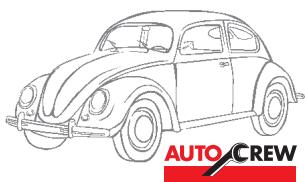


DIE WERKSTATT

### Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



Autohaus  
Vossel KG  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060



Volkswagen Economy Service  
Vossel & Kühn  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212



ABC SERVICE  
**ESCH**  
Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping  
Caravan und Wohnmobil Technik

Service-Partner: ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnriemenwechsel,  
Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich,  
Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)  
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: Camping-Esch@t-online.de

Autohaus  
**M. BORCHERT** GmbH

Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist  
Telefon 02254-845200  
[www.autohaus-borchert.de](http://www.autohaus-borchert.de)

**Reparatur aller Fabrikate**  
**Kostenloser Hol-und Bringservice**

**AUTO CREW**

**Ford**  
Vertragspartner

## Die Notrufsäule hat noch nicht ausgedient

In Zeiten von Handys und anderen digitalen Kommunikationsmitteln mögen die Notrufsäulen an der Autobahn etwas in Vergessenheit geraten sein. Werden sie eigentlich noch genutzt? Und mit wem wird man da überhaupt verbunden? Eine Notrufsäule ist neben ihrem leuchtend orangefarbenen Gehäuse am Verkehrsschild 365-51 erkennbar: ein Telefonpiktogramm und „SOS“ innerhalb eines blauen Vierecks. Sollte das Auto streiken und es ist keine Säule in Sicht, sollte man die alle 100 Meter angebrachten Leitpfosten anschauen. Ein kleiner Pfeil und eine Zahl geben Richtung und Abstand zur nächsten Notrufsäule an. Weit muss man dafür nicht gehen: Sie sind im Schnitt in Abständen von zwei Kilometern aufgestellt. Egal, wo man sich befindet, die nächste Säule ist also höchstens 1.000 Meter entfernt.

Notrufsäulen haben eine selbsterklärende Funktion: Bei Notfällen kann dort Hilfe gerufen werden. Aber auch wenn das Auto eine Panne hat und nicht mehr weiter möchte, kann man dort die

rettenden Engel bestellen. Obwohl die meisten Menschen in Notfällen zum Handy greifen, laufen diese schon mal Gefahr, dass ihnen der Saft ausgeht - natürlich genau dann, wenn das Auto den Geist aufgibt. Von Funklöchern ganz zu schweigen. Die Zahlen belegen durchaus den Sinn der Säulen: Jährlich werden über diesen Weg immerhin circa 46.000 Notrufe abgesetzt, im Schnitt alle elf Minuten einer.

Wer spricht? Seit 1999 landen die Anrufe beim Notruf der Autoversicherer in Hamburg und werden an den zuständigen Notdienst weitergeleitet. Im Gegensatz zum Anruf per Handy braucht man sich dabei keine malerische Beschreibung des Standorts zu überlegen: Dieser wird nämlich direkt an die Notrufzentrale übermittelt. Generell gilt: Bei Notfällen Ruhe bewahren! Stellen Sie das Warndreieck auf und schalten Sie die Warnblinkanlage ein. Vergessen Sie nicht, die Warnweste anzuziehen! Warten Sie nach dem Absetzen des Notrufs hinter der Leitplanke auf Hilfe. (mid/ak)



Alle zwei Kilometer steht eine Notrufsäule an der Autobahn. Ein Pfeil und eine Zahl auf den Leitpfosten geben Richtung und Abstand an.  
Foto: Antranias/pixabay.com/mid/ak

# Car-Service Müller

KFZ-Meisterbetrieb

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Reifen-Service
- Glas-Service
- HU + AU



Metternicher Str. 11  
53919 Weilerswist  
Tel.: 02254 / 83 00 202  
Fax: 0 22 54 / 83 00 203

Email: [info@car-service-mueller.de](mailto:info@car-service-mueller.de)

## Liegenbleiben ohne Sprit kann teuer werden

Fahrer alter VW Käfer werden sich noch erinnern. Lang ist es her, dass man in Autos mit einem Hebel auf den Reservetank umschalten musste, wenn der Sprit zur Neige ging. In modernen Fahrzeugen hingegen macht einen die Elektronik bereits frühzeitig darauf aufmerksam, dass der Wagen bald auf Reserve fährt. Sogar über die Fahrtstrecke, die mit dem verbleibenden Treibstoffvorrat noch zurückgelegt werden kann, wird der Fahrzeuglenker informiert. Das bedeutet, dass heutzutage normalerweise niemand mehr mit leerem Tank liegenbleiben muss. Man sollte es auch tunlichst vermeiden, den Wagen trocken zu fahren. Zum einen droht ein Bußgeld und eventuell sogar Punkte in der Flensburger „Verkehrssünder-Kartei“. Zum anderen kann ein leerer Tank im ungünstigsten Fall Schäden am Kraftstoffsystem des Fahrzeugs hervorrufen.

Der Hinweis auf das drohende Bußgeld dürfte vielen Autofahrern neu sein. Doch tatsächlich schreibt der Paragraf 23 der Straßenverkehrsordnung (StVO) vor, dass Kraftfahrer dazu verpflichtet sind, ausreichend Treibstoff im Tank zu haben, damit ihnen nicht unterwegs der Sprit ausgeht. Sollte sich gar der Eindruck aufdrän-

gen, dass das Liegenbleiben vorzüglich in Kauf genommen wurde, kann dem Fahrer dies als grobe Fahrlässigkeit angekreidet werden. Daraus kann eine Strafe resultieren. Hierzu kommt es nahezu zwangsläufig, wenn das liegengebliebene Fahrzeug einen Folgeunfall provozierte, etwa weil es nicht vorschriftsmäßig gesichert wurde. Stellt das Auto mangels Treibstoff seinen Dienst ein und bleibt auf freier Strecke liegen, dann hat der Fahrer die gleichen Maßnahmen zur Absicherung seines Fahrzeugs zu unternehmen wie bei jeder anderen Panne: Das heißt, bei den ersten Anzeichen dafür, dass etwas mit dem Auto nicht stimmt, fährt man mit eingeschaltetem Warnblinker an den rechten Fahrbahnrand, und dann wird die Gefahrenstelle mit einem Warndreieck kenntlich gemacht. Vor dem Verlassen des Fahrzeugs ist dabei eine Warnweste überzuziehen. Ist das Warndreieck vorschriftsgemäß platziert, bringt man sich möglichst zügig hinter der Leitplanke in Sicherheit, so eine solche am Ort des Geschehens vorhanden ist. Von dort aus kann man dann Hilfe rufen. Im Bußgeldkatalog sind Geldbußen von 30 bis 75 Euro vorgesehen für nicht vorschriftsmäßig

abgesicherte Pannenfahrzeuge. Werden dabei andere Verkehrsteilnehmer gefährdet oder es kommt sogar zu einem Unfall, der mangelhafter Sicherung des lie-

gebliebenen Autos geschuldet ist, droht zudem ein Punkt in Flensburg. Dies gilt auch für „trocken gefahrene“ Fahrzeuge. (ampnet/fw)




**A. Kaparovski**



[www.kuk-autofit.de](http://www.kuk-autofit.de)

**Kfz-Meister-Fachbetrieb  
K&K Autofit Service GmbH**  
Mühlenstraße 4  
53919 Weilerswist  
Telefon: 02254/600490  
Telefax: 02254/846446



**Autoverwertung Cremer**  
**0 22 51 / 35 33**

**Ankauf aller  
Alt- und Unfallfahrzeuge  
bei Anlieferung bis 200,00 €**

Abholung ist nach Vereinbarung möglich.  
Ankauf von Schrott u. Metall zu Tageshöchstpreisen.  
Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen für Bastler.  
**Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist**  
[www.cremer-autoverwertung.de](http://www.cremer-autoverwertung.de)



**autohaus  
Jörg Seidel gmbh**

**Eine Werkstatt... alle Marken!**  
Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT

**Mit uns kommen Sie ans Ziel!**

Autohaus An den Eifelhecken 4  
Jörg Seidel GmbH 53919 Weilerswist  
[joerg.seidel@ah-boettner.de](mailto:joerg.seidel@ah-boettner.de)  
Telefon 0 22 54 / 31 56

- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- Diesel Partikelfilter Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Klimaservice und Desinfektion
- Achsvermessung für alle Fahrzeuge
- HU/AU-Durchführung dienstags & donnerstags
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur
- Wohnmobil-Service

## Zum 22. Mal: DON KOSAKEN in Weilerswist

Am 20. Dezember, 20 Uhr in St. Mauritius

(WK) Am Dienstag, 20. Dezember, 20 Uhr zum zweihundzwanzigsten Mal (!) in Weilerswist: Das legi-

time und einzige Original nach dem Gründer Serge Jaroff, der legendäre und unerreichte DON-

KOSAKEN-CHOR Wanja Hlibka, das Non plus Ultra im Chorgesang, ein Ensemble hervorra-

gend ausgebildeter Solisten mit wunderschönen, einmaligen Stimmen!

Schon beim ersten Weihnachtskonzert im Jahre 1999 begeisterte und überzeugte der DON-KOSAKEN-CHOR restlos und eroberte die Herzen aller Zuhörer im gesanglichen Sturm mit großer Einfühlung und Inbrunst. Die seither veranstalteten, großartigen Konzerte, die herrlichen Stimmen der hervorragend ausgebildeten Solisten waren alle einmalig, bleiben unvergessen und sind in nachhaltig angenehmer, wohlfühlend warmer Erinnerung.

Chorleiter Wanja Hlibka ist der Einzige, der sich als ehemaliger Schüler und Tenor-Solist des berühmten Serge Jaroff nicht nur auf ihn berufen kann, sondern sich vielmehr auch als dessen legitimer Nachfolger bezeichnen darf.

Nur dieser DON-KOSAKEN-CHOR, das Original, führt konsequent und stilecht in der Tra-



Kosaken in St. Mauritius

### 3 GRÜNDE FÜR EINEN NEUEN RENAULT:

Innerhalb von 30 Tagen lieferbar,  
günstige Rate, Rendez Vous Bonus

**Renault CAPTUR Techno Fast Track  
Mild Hybrid 140**

Ab mtl.

**149,- €**

inkl. Renault Sorgenfrei-Paket\*  
inkl. GAP und RRV



Leasing: Fahrzeugpreis: 27.246,67 €\*, Anzahlung: 6.359,03 €. 36 Monate Laufzeit. Gesamtaufleistung 30.000 km. Monatsrate: 149,- €. Gesamtbetrag der Raten: 5.364,- €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung: 11.723,03 €. Eff. Jahreszins: 1,49 %. Sollzins gebunden: 1,48 %. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der Renault Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jägerbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig für Leasingverträge bis 30.09.2022.

**Renault Captur Mild Hybrid 140, Benzin, 103 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): niedrig: 7,0; mittel: 5,4; hoch: 5,0; Höchstwert: 6,2; kombiniert: 5,8; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 131 (Werte nach WLTP). Renault Captur: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,9-1,3; Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 13,2 - 0,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 133 - 30 (Werte nach WLTP)\*.**

Abb. zeigt Renault Captur R.S. LINE mit Sonderausstattung.



**Autohaus Raiffeisen Eifel-Mosel-Saar GmbH**  
Narzissenweg 20 · 53881 Euskirchen  
Tel.: 02251- 94670

\*inkl. Sorgenfrei-Paket: umfasst alle Leistungen der Renault-Plus Garantie und deckt zusätzlich alle Kosten der von Renault vorgeschriebenen Wartungsarbeiten während der Vertragslaufzeit ab. Laufzeit bis zu 5 Jahren und bis zu 200.000 km frei.

dition den Chorgesang der DON-KOSAKEN auf höchstem Niveau fort und pflegt ihn als Erbe konsequent. Spitzensolisten von den verschiedensten Staatsopern Osteuropas sind in der Formation.

Der renommierte Chor singt unerreicht klassische sakrale Werke, Volksweisen und Weihnachtslieder in der Klangpracht, Präzision und Perfektion getreu des ehemaligen Chores von Serge Jaroff in russisch und deutsch.

Ein bestimmt wieder einmaliges, ja zu Herzen gehendes Konzert-erlebnis, dass Schallplatten und CDs trotz aller Qualität und Technik nicht vermitteln können, erwartet wiederum die Besucher. Ein wahrer musikalischer Hochgenuss und damit wieder einmal mehr einen sicherlich beeindruckenden und wunderschönen Abend werden die Zuhörer in der Weilerswister Pfarrkirche erleben und genießen können - die richtige Einstimmung auf das nahe Weihnachtsfest. Karten gibt es bei der Firma Michael Fey, Post, Buch- und Schreibwarenhandel, Kölner



Wanja Hlibka und Hans Josef Engels

Straße 79-81 in Weilerswist, zum Preis von 25 Euro.

„Die nicht zurückgegebenen Eintrittskarten für das in 2020 geplante Konzert behalten ihre Gültigkeit“, (Hans-Josef Engels, Ehrenvorsitzender des Vereins Freunde und Förderer Swister Turms e.V. und der Weilerswister Bürgerhilfe e.V.)

**AUFGEPASST!** Häuser, Wohnungen als auch Grundstücke jeder Größenordnung zum Kauf sowie zur Miete gesucht. Unser Unternehmen bietet einen Rundum-Service, auf den Sie sich verlassen können - von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe und erfolgreichen Vertragsunterzeichnung.

Ob Marktbestimmung oder Behördenkorrespondenz - Sie profitieren von einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Seit 28 Jahren erfolgreich und kompetent mit dem Ergebnis vieler zufriedener Kunden.

*Legen auch Sie Ihr Anliegen vertrauensvoll in unsere Hände.*

**Immobilienzirkel Peter Nohr**  
02447 - 917 56 55 | [info@immobilienzirkel.eu](mailto:info@immobilienzirkel.eu)

## 3 GRÜNDE FÜR EINEN NEUEN RENAULT:

Innerhalb von 30 Tagen lieferbar,  
günstige Rate, Rendez Vous Bonus



Renault Arkana RS Line Fast Track TCe 160 EDC

Ab mtl.

**189,- €**

inkl. Renault Sorgenfrei-Paket\*  
inkl. GAP und RRV

Leasing: Fahrzeugpreis: 35.626,31 €\*. Anzahlung: 8.247,27 €. 36 Monate Laufzeit. Gesamtaufleistung 30.000 km. Monatsrate: 189,- €. Gesamtbetrag der Raten: 6.804,- €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung: 15.051,27 €. Eff. Jahreszins: 1,49 %. Sollzins gebunden: 1,49 %. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der Renault Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jägerbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig für Leasingverträge bis 30.09.2022.

**Renault Arkana TCe 160 EDC, Benzin, 116 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): niedrig: 7,5; mittel: 5,7; hoch: 5,0; Höchstwert: 6,0; kombiniert: 5,8; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 131 (Werte nach WLTP)\*. Renault Arkana: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,8 - 4,8; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 132 - 107 (Werte nach WLTP)\*.**

Abb. zeigt Renault ARKANA ZEN mit Sonderausstattung.



**Autohaus Raiffeisen Eifel-Mosel-Saar GmbH**  
Narzissenweg 20 · 53881 Euskirchen  
Tel.: 02251 - 94670

\*inkl. Sorgenfrei-Paket: umfasst alle Leistungen der Renault-Plus Garantie und deckt zusätzlich alle Kosten der von Renault vorgeschriebenen Wartungsarbeiten während der Vertragslaufzeit ab. Laufzeit bis zu 5 Jahren und bis zu 200.000 km frei.

# Neukirchen wird 800 Jahre alt

Sonntag, 2. Oktober, am idyllischen Weiher im Festzelt

(WK) Der Geschichts- und Heimatverein Weilerswist e.V. stellt in seiner neuerlichen Buchveröffentlichung über insgesamt 262 Seiten in Text- und Bildformaten die Geschichte und die neuerliche Entwicklung der Ortsteile Müggenhausen, Neukirchen und Schwarzmaar dar. Wurde bereits im Jahre 2002 der Ortschaft Müggenhausen zur 700 Jahr-Feier eine Chronik zu teil, so steht jetzt im Jahre 2022 der Ort Neukirchen und die dortige Bevölkerung im Fokus.

Gefeiert wird mit allen Bürgerinnen und Bürgern unter der Schirmherrschaft von Bürgermeisterin Anne Horst am **Sonntag, 2. Oktober, am idyllischen Weiher im Festzelt.**

Der Vorstand der Dorfgemeinschaft Mühlenhaus-Neukirchen-Schwarzmaar hat hierzu nachstehendes Festprogramm vorgesehen:

- Ökumenischen Gottesdienst in der Laurentius Pfarrkirche um 11 Uhr
- Festzug ab 12 Uhr von der Pfarrkirche in Müggenhausen nach Neukirchen.
- Nach der feierlichen Eröffnung mit allen Bürgerinnen und Bürgern und Ehrengästen erfolgt ein Sektempfang
- Um 13 Uhr ist die Begrüßung durch Ortsbürgermeister Erwin Jakobs vorgesehen.

Der Tambourcorps Edelweiß und der Shanty Chor Blaue Jungs lassen den Festtag ausklingen.

#### Etwas Historisches:

Den Ortsnamen Neukirchen gibt es 46 mal in Deutschland. Diese Information überlieferten zwei Studenten bei einem Besuch in Neukirchen im Sommer 2021. Empfangen wurden sie u.a. von der Familie Kacmarczyk und weiteren Bürgern von Neukirchen sowie von Ortsbürgermeister Erwin Jakobs. Die Studenten hatten im Frühjahr 2021 mit Ortsbürgermeister Erwin Jakobs Kontakt aufgenommen und angekündigt, von Neukirchen-Vluyn in Nordrhein-Westfalen bis Neukirchen in Nordfriesland mit dem Fahrrad zu besichtigen und insgesamt über 3.000 km hierbei zurück zu legen.

Beim Besuch der beiden Studenten konnten wichtige Informationen über unseren Ort Neukirchen ver-

mittelt werden, die heute auch auf der Internetpräsentation der beiden Studenten nachzulesen sind.

#### Auszug aus der Geschichte von Neukirchen

Neukirchen bildet gemeinsam mit Schwarzmaar die Ortschaft Müggenhausen in der Gemeinde Weilerswist im Kreis Euskirchen seit der Eingemeindung am 1. Juli 1969. So der aktuelle Stand. Heute leben in Neukirchen insgesamt ca. 70 Bürgerinnen und Bürger. Der Rückblick auf 800 Jahre Geschichte von Neukirchen ist vielschichtig. Alleine zu den kommunalen und kirchlichen Geschichtsentwicklungen lassen sich ganze Bücher verfassen.

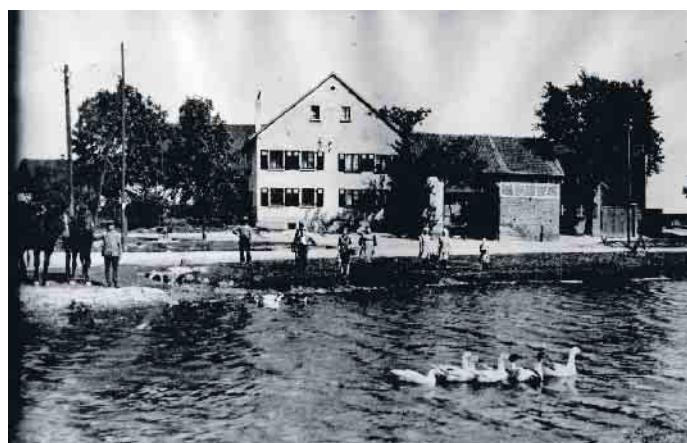
Neukirchen war und ist es heute noch ein Grenzort. Im Jahre 1288 wurden nach der Schlacht von Worringen feste Grenzen zwischen Köln und dem Herzog von Jülich festgelegt. Verwaltungs- und Gerichtsbezirke entwickelten sich eigenständig. 1354 war Müggenhausen mit Neukirchen ein Kurkölnisches Lehen und wurde dem Kurkölnischen Amt Bonn zugerechnet. Lehen steht für Land oder Amt. 1669 zählte der Ort zum Ahrdekanat.

Mit dem Einmarsch der Französischen Truppen im Jahre 1794 wurden die linksrheinischen Gebiete in Departements und die Gemeinde Müggenhausen mit Neukirchen in eine Maire umbenannt. Maire ist die französische Bezeichnung für den Bürgermeister einer Gemeinde und Neukirchen wurde der Maire Ollheim zugeordnet. Seit 1816 gehörte Neukirchen als Gemeinde zum Kreis Rheinbach. Die Zuständige Gerichtsbarkeit war in Rheinbach ansässig.

Ab 1932 erfolgte die Neuordnung des Kreises Rheinbach und Neukirchen wurde der Gemeinde Weilerswist zugeordnet.

Neukirchen und die katholische Pfarrkirche St. Laurentiuskirche sind sehr eng miteinander verbunden.

Die Pfarrkirche, die heute das Ortsbild von Müggenhausen prägt, stand bis zum Jahre 1897 in Neukirchen. Bereits im Jahre 1871 wurde ein Gutachten über den baulichen Zustand der Kirche erstellt und in diesem wurde der Glockenturm als baufällig eingestuft. Das Läuten der Glocken durf-



Weiher und Haus Nohlen in Neukirchen



Ehemaliges Pastorat in Neukirchen



Laurentiusstraße nach 1945

te von diesem Zeitpunkt an nicht mehr erfolgen, damit die Schwingungen der Glocke den Turm nicht zum Einsturz brachten.

Wegen der Baufälligkeit wurde vom damaligen Gemeinderat beschlossen, eine neue Kirche in Müggenhausen zu errichten. Der Platz in Neukirchen war zu klein und weil die Pfarrgemeinde aus drei Ortschaften besteht wurde der Mittelpunkt gewählt und Müggenhausen als neuer Standort festgelegt. Freiherr von Boeselager schenkte zur Errichtung

der Kirche der Gemeinde ein Grundstück neben der Schule. Hierdurch sollte u.a. sicher gestellt werden, dass die Schulkindern regelmäßig den Gottesdienst besuchen können.

Im Frühjahr 1895 wurde der Grundstein in Müggenhausen zum Bau der neuen kath. Pfarrkirche St. Laurentius gesetzt.

Verfasser: Ortsbürgermeister Erwin Jakobs

Quelle: Chronik Geschichts- und Heimatverein Weilerswist e.V. aus den Jahren 2002 und 2022

## Bakterien im (Un-)Gleichgewicht

### Beginnt die Gesundheit im Darm?

Das menschliche Darm-Mikrobiom ist in den vergangenen Jahren zunehmend in den Fokus der Wissenschaft gerückt. Immer mehr Hinweise deuten darauf hin, dass es für Entstehung oder Verlauf bestimmter Erkrankungen eine Rolle spielen könnte.

Wird vom Darm-Mikrobiom gesprochen, so ist damit die Gesamtheit der Mikroorganismen in unserem Darmsystem gemeint. Ein Ungleichgewicht des Mikrobioms, eine Dysbiose, wird mit unterschiedlichen Krankheiten in Verbindung gebracht. Beispielsweise zeigen Studien, dass bei Patienten mit chronisch-entzündlichen Darmerkrankungen - wie Morbus Crohn oder Colitis ulcerosa - die Artenvielfalt der

Darmbakterien reduziert ist. Nützliche Vertreter, so nehmen Forscher an, werden durch Bakterien verdrängt, die Entzündungen im Darm fördern. Ebenso weisen Säuglinge, die zu allergischen Reaktionen neigen, meist eine andere Zusammensetzung des Mikrobioms auf als gesunde Altersgenossen.

#### Verbindung zwischen Darm und Hirn

Auch bei psychischen Erkrankungen kann ein Blick auf die Zusammensetzung des individuellen Mikrobioms aufschlussreich sein. Daten aus mehreren Studien deuten darauf hin, dass eine Dysbiose zum Beispiel bei Schizophrenie eine Rolle spielen könnte: In vier Studien zeigte sich, dass im

Mikrobiom von Patienten in der Erstepisode einer Schizophrenie ein deutlich höherer Anteil von Vertretern eines bestimmten Milchsäurebakteriums nachweisbar war. Zudem bestand ein positiver Zusammenhang zwischen dem Anteil dieser Bakterien und der Schwere der Symptome: Je häufiger diese Bakterien im Darm vertreten waren, desto stärker waren die Symptome der Erkrankung ausgeprägt.

Woran könnte das liegen? Unter anderem wird vermutet, dass eine Dysbiose zu einer erhöhten Durchlässigkeit der Darmschleimhaut führen und Entzündungsreaktionen verschlimmern könnte. Zudem könnten bestimmte bakterielle Infektionen begünstigt werden,

die im Verdacht stehen, ein Risikofaktor für die Entstehung einer Schizophrenie zu sein, da sie zu Infektionen des zentralen Nervensystems - und somit auch des Gehirns - führen können.

#### Weitere Studien sind nötig

Aktuell kann noch nicht eindeutig festgestellt werden, wie genau Auffälligkeiten im Darm-Mikrobiom einer Person mit der Entstehung oder dem Verlauf einer Erkrankung zusammenhängen. Weitere Studien sind nötig, um herauszufinden, ob eine Dysbiose eine Ursache oder eine Folge der jeweiligen Erkrankung ist - und um zu erforschen, ob gezielte Veränderungen des Mikrobioms ein zusätzlicher Therapieansatz sein könnten. (akz-o)



Foto: colourbox.de/akz-o



**IHR FAHRRADHÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREIFEL**

|          |             |            |                 |          |           |
|----------|-------------|------------|-----------------|----------|-----------|
| • Trek • | • Diamant • | • Conway • | • Ruff Cycles • | • Metz • | • Ca Go • |
|----------|-------------|------------|-----------------|----------|-----------|

**FAHRRÄDER**

Unsere große Auswahl an

- ⇒ E-Mountainbikes
- ⇒ E-Fullsuspension
- ⇒ E-Trekkingbikes
- ⇒ E-Citybikes
- ⇒ E-Bike Cruiser
- ⇒ E-Lastenrad
- ⇒ E-Scooter

**ZUBEHÖR**

Für jede Anforderung & Anlass

- ⇒ Bontrager
- ⇒ Uvex
- ⇒ Roeckl
- ⇒ BBB
- ⇒ Abus
- ⇒ SKS
- ⇒ Shimano
- ⇒ Schwalbe
- ⇒ Bosch

**SERVICE**

Wir sind für Sie da

- ⇒ Beratung
- ⇒ Verkauf
- ⇒ Service
- ⇒ Werkstatt
- ⇒ Zubehör
- ⇒ Verleih

Beratung, Probefahrt, Wartung oder Reparatur?

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**SCHMIKO DER FAHRRADHÄNDLER**

Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münstereifel

Tel: 02253-543877  
 E-Mail: schmiko@derfahrradhändler.de  
 Web: derfahrradhändler.de

|            |                                   |                                   |
|------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Montag     | geschlossen                       | 10:00 – 12:00 & 14:00 – 18:00 Uhr |
| Dienstag   | geschlossen                       | 10:00 – 12:00 & 14:00 – 18:00 Uhr |
| Mittwoch   | geschlossen                       | 10:00 – 12:00 & 14:00 – 18:00 Uhr |
| Donnerstag | 10:00 – 12:00 & 14:00 – 18:00 Uhr | 10:00 – 12:00 & 14:00 – 18:00 Uhr |
| Freitag    | 10:00 – 12:00 & 14:00 – 18:00 Uhr | 10:00 – 12:00 & 14:00 – 18:00 Uhr |
| Samstag    | 10:00 – 13:00 Uhr                 |                                   |

Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!

## Wir sind DIE Geschenkespezialisten - ArsMineralis in Losheim/Eifel

Egal ob Hochzeit, Geburtstag, Jubiläum oder „einfach mal so“, wir führen für jeden Anlass, für jeden Geschmack und für jeden Geld-

beutel ausgefallene, exklusive und pfiffige Geschenkideen in der ArsMineralis in Losheim/Eifel. Unsere Echt-Schmuckpalette ist

wirklich beeindruckend, an sich kein bekannter oder auch weniger bekannter Stein, oft in Silber gefasst, den wir nicht führen.

Hinzu kommen qualitativ hochwertige Körperpflegeprodukte, Seifen, Öle, Cremes. Und natürlich die passenden Accessoires dazu wie Seifenschalen, Körbe, Keramik-ablagen, Massageprodukte und so weiter. Wir führen Räucherwerk, Karten für alle Anlässe mit und ohne Umschlag, auch in 3D-Ausführung, Bücher, Zeitschriften und Lesestoff, der für gute Stimmung sorgt. Wir führen Zirben-Produkte, Wassersteine und Gefäße, Produkte aus Olivenholz, Windlichter, Deko-Objekte, Muscheln, Speckstein-figuren, Figuren aus Onyx-Marmor, Filz-Taschen, Kerzen, Engel, ausgewählte Puzzle und Spiele, auch Krippen und Krippenzubehör und vieles mehr. Wir stellen Ihnen Geschen-



## Geschenkideen von der Grenze



**Das KAFFEEPARADIES**  
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!  
**LOSHEIM/EIFEL**  
Tel. 06557 / 9008554

Gültig vom 16.09. bis 27.09.2022,  
solange Vorrat, außer bei Druckfehlern!



Melitta  
100  
Pads  
für  
Senseo

74,9  
€



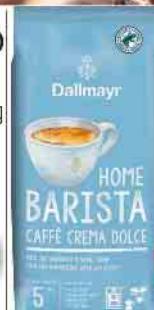
Tchibo  
Feine  
Milde  
500 gr.  
Bohnen

5,29  
€



Eduscho  
Gala  
Vollmundig  
500 gr.  
vac.

4,39  
€



Dallmayr  
Barista  
1 Kilo  
Bohnen

84,9  
€



ArsKRIPPANA



ArsFIGURA



ArsTECNICA



ArsMINERALIS



Direkt an der  
deutsch-belgischen Grenze,  
Prümer Str. 55  
D-53940 Losheim/Eifel  
[www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)



kekörbe zusammen, stellen Geschenkegutscheine aus und beraten Sie gerne.

An die ArsMineralis schließen sich unmittelbar die beiden fantastischen und einmaligen Ausstellungen ArsFigura und ArsKrippana an. Da wir mitten im Naturpark Nordeifel liegen, können Sie bei uns herrlich wandern und mit dem Rad fahren (Kyrradweg).

Ein Tag wie im Bilderbuch, erfrischend, erholsam, voller Freund-

lichkeit und Entspannung!  
Besuchen Sie uns! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Cafe-Bistro Old Smuggler gleich nebenan hat täglich von 8 bis 18.30 Uhr geöffnet, ebenfalls auch samstags, sonntags und an vielen Feiertagen.  
Und der belgische Supermarkt DELHAIZE, mit seinen großem und günstigen Kaffee-Angebot. Kaffee

Weitere Infos auf unseren Facebook-Seiten Ardenen Cultur Boulevard und ArsMineralis, bei Instagram auf unserer Seite GrenzGenuss oder im Netz unter [www.ac-b.eu](http://www.ac-b.eu)

Zur Info: Tanken aktuell günstiger in Belgien - Aktuelle Preise unter: [www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)



## Aus der Arbeit der Parteien SPD

### **Neubaugebiet Hausweiler**

#### Rat beschließt Kriterien für Grundstückvergabe

Am 01.09.2022 beriet der Gemeinderat über einen Antrag der Fraktionen SPD und Bündnis90/Die Grünen, der sich mit den Kriterien zur Grundstücksvergabe im Neubaugebiet Hausweiler beschäftigte. Über eine Bepunktung soll bei einer hohen Zahl an Bewerbern eine gestaffelte Reihenfolge bei der Vergabe der Grundstücke erreicht werden. Es handelt sich hierbei

nicht um Ausschlusskriterien.

„In unserem Antrag hatten wir soziale, örtliche und ökologische Kriterien festgelegt. Die Intention war, Mitbürger/innen aus unserer Gemeinde, die sich für das Gemeinwohl einbringen und noch nicht über Wohneigentum oder ein Grundstück verfügen, einen Vorteil bei der Vergabe der Grundstücke zu verschaffen“, so Daniel Rudan, stellvertretender Vorsit-

zender der SPD-Fraktion im Weilerswister Gemeinderat, zum Antrag. „Leider sind die anderen Fraktionen uns nicht bei allen Vorschlägen gefolgt“ erläutert Rudan. „Abgelehnt wurde das Kriterium der Ortsansässigkeit; so werden Weilerswister/innen, die zum ersten Mal bauen wollen, nun leider keinen Vorteil bei der Vergabe haben“, so Rudan weiter, „was mich sehr freut ist, dass wir

durchsetzen konnten, dass Bewerberinnen und Bewerber, die sich aktiv ehrenamtlich in den Bevölkerungsschutz einbringen, bepunktet werden“. Die DSK GmbH wird nun auf Grundlage des Beschlusses eine Bepunktung der Kriterien entwickeln und in der nächsten Sitzung vorstellen.

Mehr dazu unter: <https://bit.ly/3ATfMnM>

Daniel Rudan

**Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD**

## Aus der Arbeit der Parteien UWV

### **Kulturförderung in Weilerswist ausbaufähig**

In der Sitzung des Ausschusses für Bürgeranregungen und Kultur am 15.09.2022 stellte sich die Musikschule Erf-Swist e. V. mit ihrer Arbeit der Politik vor. Informationen zum Programm „Jekits“ (Jedes Kind Instrument Tanzen Singen), sowie beispielsweise das allen Grundschulen das Musizieren im ersten Schuljahr kostenfrei angeboten werden konnte, waren Thema.

Christian Glaser, sachkundiger Bürger für die UWV-Fraktion, resümiert: „Die Musikschule leistet tolle Arbeit. Grundsätzlich ist der Kultur in den letzten Jahren in den politischen Gremien zu wenig Bedeutung geschenkt worden. Die Vorstellung der Musikschule verstehen wir daher nun als ersten Aufschlag die Kultur wieder mehr in das öffentliche Blickfeld zu rücken. Wir wollen gemeinsam

mit allen Interessierten überlegen, wie Rat und Verwaltung diese wertvolle Arbeit unterstützen können.“ Die bereits vom Ausschussvorsitzenden Uwe Wegner mit im Kulturbereich tätigen Akteuren geführten Gespräche werden fortgesetzt. Auf Initiative der UWV-Fraktion wird sich der Rat im Rahmen der nächsten Haushaltssplanberatungen nun auch damit befassen, welche Unter-

stützung für die Kultur seitens der Gemeinde künftig geboten werden kann. Bisher seien laut Verwaltung in den letzten Jahren keine finanziellen Mittel für die Kultur zur Verfügung gestellt worden. Glaser kündigte an, dass man derzeit einen Antrag zur Kulturförderung erarbeite und diesen rechtzeitig in die politischen Beratungen einbringen werde.

Marcel Behrens

**Ende: Aus der Arbeit der Parteien UWV**

**BESTATTUNGEN**

WIR HELFEN IHNEN ABSCHEID ZU NEHMEN!

**TRAUER**

DIE LETZE RUHE FINDEN

**Angehörigen die Last der Entscheidung nehmen****Selbstbestimmte Vorsorge - die Bestattungsverfügung**

Um Angehörigen im Falle einer schweren Krankheit die erforderlichen Entscheidungen zu erleichtern und damit der eigene Wille gewahrt bleibt, nutzen immer mehr Menschen eine Patientenverfügung. Um auch für die letzte Ruhe selbstbestimmt Vorsorge zu treffen, sollte man sich außerdem um eine Bestattungsverfügung kümmern.

**Erd-, Feuer- oder Sonderform der Bestattung**

In der Verfügung lässt sich bindend dokumentieren, ob eine Erd-, Feuer- oder Sonderform der Bestattung gewählt wird und wo sie erfolgen soll. Viele Satzungen altergebrachter Friedhöfe schreiben vor, dass Gräber gepflegt wer-



Foto: Deutsche Friedhofsgesellschaft/akz-o

**BESTATTUNGEN  
BECKER**

Bestattungen auf allen Friedhöfen  
in allen Orten im In- und Ausland.

In Ihrer Nähe:

|                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| SISTIG<br>KALLER STR. 39 | KALL<br>BAHNHOFSTR. 22       |
| SCHLEIDEN<br>AM MARKT 9  | GEMÜND<br>HERM.-KATTW.-PLZ 4 |

Sammelruf 02441-  
**911010**  
www.bestattungen-becker.de  
Email: bestattung-becker@t-online.de

den müssen. Hier kann ggf. ein Friedhofsgärtner beauftragt werden. Ist in der Verfügung bereits ein pflegefreies Grab vereinbart, fallen nur Kosten zu Beginn der Nutzung an. Die Deutsche Friedhofsgesellschaft ([www.deutschefriedhofgesellschaft.de](http://www.deutschefriedhofgesellschaft.de)) bietet solche pflegefreien Grabstätten zum Beispiel als anonymes Rasengrab, als Bestattung im Blumenbeet und als Grabstätte im Ruhewald an.

**Details planen schafft Sicherheit**

In der Bestattungsverfügung lässt sich aber noch viel mehr festlegen, zum Beispiel, ob eine Traueranzeige in der Zeitung erscheinen soll, wie man sich die Gestaltung der Trauerfeier vorstellt, ob die Beisetzung im großen oder kleinen Kreis erfolgen soll. Es kann auch eine Vertrauensperson, die bei Unstimmigkeiten entscheiden soll, benannt werden. Ggf. kann die Person sich auch über den Tod hinaus um ein geliebtes Haustier kümmern. Wichtig ist es, dass die Bestattungsverfügung möglichst handschriftlich festgehalten und nicht im Testament enthalten ist, da dieses erst Wochen nach der Beerdigung eröffnet wird.

**Über Kosten und Möglichkeiten informieren**

Neben der Bestattungsverfügung stellt sich die Frage nach den Kosten. Empfiehlt es sich, Geld anzusparen, oder ist eine Sterbegeldversicherung sinnvoll? Jetzt schon ein Grab kaufen? Bestatter helfen, die Kosten und Bestattungsmöglichkeiten besser einzurunden. Sie helfen auch, die Sterbegeldvorsorge so aufzubauen, dass bei einer eventuellen Altersarmut wegen Pflege das Sozialamt nicht auf dieses Geld zugreift. Auf der Internetseite der Deutschen Friedhofsgesellschaft finden sich viele weitere Informationen, darüber hinaus hilft die Bestatter-Datenbank, die deutschlandweiten Ansprechpartner zu finden. (akz-o)

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“

*Kinder haben oft gute Ideen.*

Abschied ganz persönlich.

Tel. 02444 - 21 53

*Dieter Joisten*

Bestattungen

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd  
[www.bestattungen-joisten.de](http://www.bestattungen-joisten.de)

**Bürvenich Grabmale**

in Swisttal-Heimerzheim

- Moderne Grabanlagengestaltung
- Abräumung der Grabanlagen für Beisetzung
- Nachbeschriftung, Reparatur und Umbauarbeiten, Erweiterung, Ergänzung o. Reinigung vorh. Grabanlagen

Dützhofer Straße 18 • Tel. 02254 / 84 77 48



Feuerbestattung im Rhein-Taunus-Krematorium. Foto: Deutsche Friedhofsgesellschaft/akz-o

# BESTATTUNGEN TRAUER

## Wertvolles Gedenken an einen einzigartigen Menschen

Erinnerungsdiamanten haben sich als Teil der Bestattungskultur etabliert

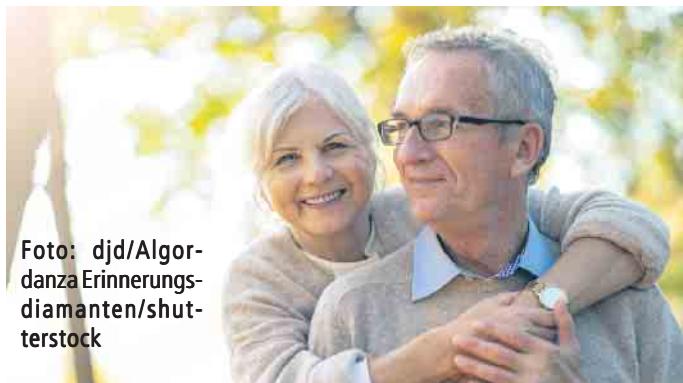


Foto: djd/Algordanza Erinnerungsdiamanten/shutterstock

Das Leben jedes Menschen ist wertvoll und einzigartig. Ange-sichts der Bedrohungen durch die Corona-Pandemie ist dies vielen zuletzt wieder besonders bewusst geworden. Und so einzigartig wie der Mensch sollten auch der Abschied und die Erinnerung an ihn sein. Die Bestattungskultur in Deutschland befindet sich deshalb im Wandel und entfernt sich von alten Ritualen. Sie ist vor allem viel individueller geworden, immer mehr Menschen entscheiden sich etwa zu Lebzeiten für eine letzte Ruhe im Wald oder für eine See-bestattung. Ein ungewöhnlicher, aber etablierter Bereich der Bestattungskultur sind Erinnerungsdiamanten. Dabei wird ein Teil der Asche des oder der Verstorbenen zu einem Rohdiamanten gepresst und geschliffen, die restliche Asche kann beigesetzt werden. In Deutschland ist das Verfahren nicht zulässig - in der Schweiz hingegen kann dies problemlos durchgeführt werden.



Überall dort, wo Erinnerungsobjekte aus Kremationsasche nicht möglich oder erwünscht sind, können Erinnerungsdiamanten aus Haaren eine Alternative sein. Foto: djd/Algordanza Erinnerungsdiamanten

### Die Urne bleibt unangetastet

Während bei der Produktion eines Erinnerungsdiamanten aus Kremationsasche etwa 500 Gramm benötigt wird, verbleibt die Urne beim Edelstein aus Haaren unangetastet. Haare bestehen zu etwa 51 Prozent aus Kohlenstoff. Für die Produktion eines oder mehrerer Erinnerungsdiamanten werden mindestens fünf

Gramm Haar benötigt. In einem ersten Schritt wird Kohlenstoff isoliert, gereinigt und aufgearbeitet. Im Anschluss wächst dieser unter hohem Druck und hoher Temperatur zu einem Erinnerungsdiamanten heran. Unter Einhaltung der geltenden Corona-Bestimmungen können sich Interessierte jederzeit ein Bild von der Manufaktur in der Schweiz machen. (djd)

**Die Bestatter**  
**E. ERNST**  
**GMBH**  
*A. Grahl & Söhne* *Im Trauerfall an Ihrer Seite*

- ✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
- ✓ Bestattungsvorsorge
- ✓ Sterbegeldversicherungen
- ✓ Verabschiedungsräume
- ✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

Informationen erhalten Sie auch unter:  
[www.bestattungen-ernst-gmbh.de](http://www.bestattungen-ernst-gmbh.de)  
[info@bestattungen-ernst-gmbh.de](mailto:info@bestattungen-ernst-gmbh.de)

**Mechernich / Kommern**  
Wingert 27-29  
02443 / 9999-0

**Zülpich**  
Nideggener Straße 5  
02252 / 950183

**Kall**  
Dieter Schüttler  
Auf dem Fels 17  
02441 / 911084

**Bestattungshaus Becker**  
Inhaber: Heinz-Wolfgang Becker

Berliner Straße 55 • 53919 Weilerswist  
[info@becker-weilerswist.de](mailto:info@becker-weilerswist.de) • [www.becker-weilerswist.de](http://www.becker-weilerswist.de)

**02254/7277**

- Erd-, Feuer-, Baum-, See- und Anonymbestattung
- Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten

**J**  
**JUNGFER**  
**Bestattungen**

- Erd-, ■ Feuer-, ■ See- und
- Naturbestattungen
- Bestattungsvorsorge

Vereinbaren Sie ein kostenloses sowie unverbindliches Beratungsgespräch mit uns.

**Transparent – Kompetent – Fair**

Im Trauerfall jederzeit für Sie erreichbar!

**02254-969317 oder 0163 138 39 78**

**Kölner Straße 71 – Weilerswist**

# Chronik Geschichts- und Heimatverein Weilerswist e.V.

800 Jahre Neukirchen - 755 Jahre Müggenhausen - 651 Jahre Schwarzmaar

(WK) Der Geschichts- und Heimatverein der Gemeinde Weilerswist e.V. hat anlässlich des Dorfjubiläums Neukirchen eine Chronik der drei Orte herausgegeben: Buntdruck, 264 Seiten, 1.150 Abbildungen, DIN A4 Druck. Verkaufspreis 15 Euro

## Inhalt (Auszug):

Zeittafel 1222 bis 1817

- Die Gefallenen und Vermissten von Neukirchen, Müggenhausen und Schwarzmaar 1914 bis 1918.
- 12. August 1943, Absturz einer B-17 bei Schwarzmaar
- Bei einem Nachteinsatz durch englischen Fernnachtjäger abgeschossen. (Ju-88)
- Die Kriegsgräberstätte auf dem Friedhof Müggenhausen
- Die Gefallenen und Vermissten von Müggenhausen, Neukirchen und Schwarzmaar 1939 bis 1945
- Ausländische Opfer in der Gemeinde Müggenhausen
- Wallfahrt nach Kevelaer
- Karneval in Müggenhausen
- Die Tanzmücken von Müggenhausen
- 1989-1994 „Trauerhalle in Müggenhausen“
- 1992 bis 1997, Bau eines Pfarrheimes
- 700-Jahrfeier in Müggenhausen.
- Der Historische Ortskern und seine Neubauten in Müggenhausen
- Der alte Friedhof in Neukirchen
- Auswanderung der Geschwister Frohn
- Der Ort Neukirchen im Wandel der Zeit
- Der historische Ortskern von Neukirchen
- Die Auswanderung des Gottfried Decker aus Neukirchen
- Der Ortskern von Schwarzmaar im Wandel der Zeit
- Auswanderung aus Schwarzmaar
- Schule in Neukirchen und Müggenhausen, 1667-1964

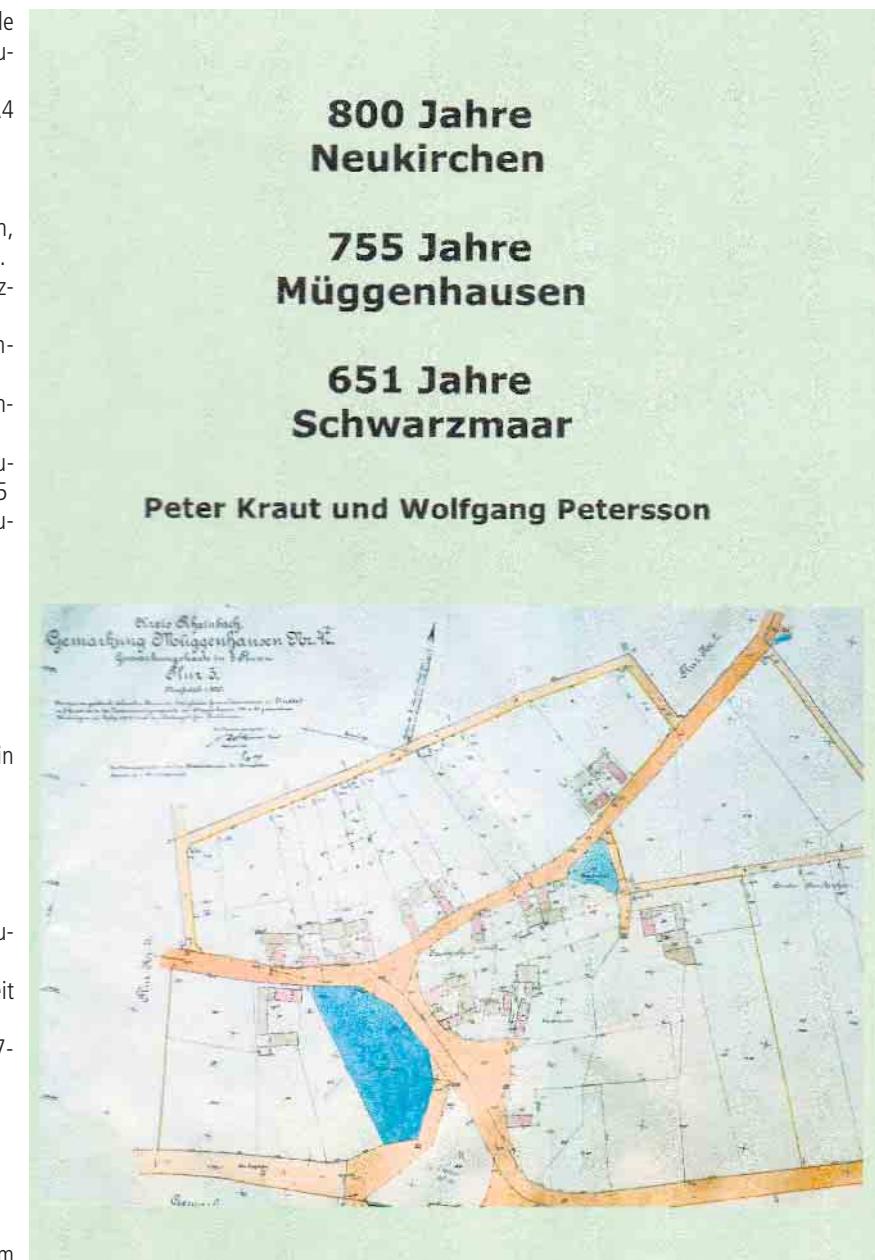
## Verkaufsstellen:

Müggenhausen, Inselstraße 19, Peter Kraut

Kein Verkauf vom 24. September bis 3. Oktober.

Derkum, Neffelbachstraße 12, Wolfgang Petersson

Weilerswist, Kölner Straße 105, Fotoservice Blotzheim



## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

**wir** WEILERSWIST  
Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist  
Mit den Orten: Weilerswist, Vennich, Metternich, Müggenhausen, Lommersum, Derkum, Hauweiler und Otzenheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Carqueiranne und Whithorn



### MEDIENBERATER

Werner Knorr

**FON** 02254 846742

**MOBIL** 01577 8286270

**E-MAIL** w.knorr@rautenberg.media

# Erlös der Tombola geht an KiTas

Freundeskreis Weilerswist Süd e.V. spendet



Der Vorsitzende des Freundeskreis Weilerswist Süd e.V. Udo Küppers mit strahlenden GewinnerInnen

Viele ortansässige Unternehmen und Vereine hatten beim Familienfest auf dem Armand-Conan-Platz in Weilerswist Süd am 20. August eine Tombola mit hochwertigen Gewinnen ausgestattet. Der Erlös aus dem Losverkauf in Höhe von 465 Euro wurde vom

Freundeskreis Weilerswist Süd e.V. an drei Kindertagesstätten für die Realisierung laufender Projekte gespendet. Die beiden Kitas in Weilerswist Süd und die Kindertagesstätte Regenbogen freuten sich über die unverhoffte Unterstützung.

## Kanzlei Müller, Eicks & Winand



**Christoph Bär**

Rechtsanwalt

Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht  
Datenschutzbeauftragter

Zum Markt 10 | 53894 Mechernich | 02443 9812-0  
Metternicher Str. 20 | 53919 Weilerswist | 02254 83782-0  
Kölner Str. 67 A | 50226 Frechen/Köln | 02234 96788-10

[www.kanzlei-mew.de](http://www.kanzlei-mew.de) | [info@kanzlei-mew.de](mailto:info@kanzlei-mew.de)

Rufen Sie uns an!  
Wir beraten  
Sie gerne.

**HC Plastics GmbH**  
Peterstr. 70 | 53913 Swisttal-Ollheim

Greta redet...  
**Wir machen!**

Wir suchen (m/w/d):

## Maschinen- und Anlagenführer Mechatroniker

### Wir bieten Dir:

- einen nachhaltigen Arbeitsplatz in einem modernen Unternehmen
- Arbeit in einer neuen Produktionshalle mit innovativer Technik
- ein junges motiviertes Team
- sehr gute Verdienstmöglichkeiten
- regelmäßige Weiterbildungen
- einen sicheren Arbeitsplatz mit unbefristetem Arbeitsvertrag
- etwas Gutes für die Umwelt zu tun

### Deine Aufgaben:

- Bedienung einer Recyclinganlage (Schredder, mech. Reinigung, Extruder)
- Sicherstellung der Qualitätsvorgaben und bei Abweichungen Einleitung von Gegenmaßnahmen
- Behebung von kleineren mechanischen und elektr. Störungen, sowie kleinere Wartungsmaßnahmen

Code  
scannen  
für mehr  
Infos!



### Neugierig?

Wir freuen uns auf Deine Bewerbungsunterlagen samt Lebenslauf und Gehaltsvorstellung per E-Mail an:  
[k.ihlo@hc-plastics.de](mailto:k.ihlo@hc-plastics.de)



[www.wir-in-weilerswist.de](http://www.wir-in-weilerswist.de)

**wir** **WEILERSWIST**  
Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist  
Mit den Orten: Weilerswist, Vennrich, Metternich, Müggenhausen, Lommersum, Dörkum, Hausweiler und Ottersheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Cölnquerianne und Whitbach

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMS System von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

**ALLE** eingestellten Artikel erscheinen auch  
auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) und sind so direkt  
online. Ihr Artikel geht damit "lokal"  
und kann überall gelesen, „geliked“  
werden. Auch können Sie auf  
[www.unserort.de](http://www.unserort.de) eine „Gruppe“ für  
Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die  
Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“  
können und so immer die aktuellsten  
Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.



**unserort.de**

We freuen uns auf Sie!

RAUTENBERG  
MEDIA

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



## Hilfe bei einem Großschaden

### So meldet man Schäden der Versicherung, wenn der Haustrat vernichtet ist

Ein Großbrand zeigt: Bei Katastrophen können Betroffene oft nur noch ihr Leben retten, im Haus oder in der Wohnung aber ist alles zerstört. So war es auch bei der Flutkatastrophe. Wie belegt man dann bei der Versicherung den Schaden? Elke Weidenbach von der Verbraucherzentrale NRW erklärt, wie Betroffene bei großen Schäden trotz vernichteter Dokumente bei der Versicherung den entstandenen Schaden belegen können. **Ein Tipp zur Vorbeugung:** Kopien der wichtigsten Unterlagen vorab außerhalb der Wohnung sichern.

#### Was tun, wenn Versicherungsunterlagen vernichtet sind?

Die Versicherung kann Kopien oder Ersatzverträge zur Verfügung

stellen. Wer noch weiß, welche Versicherung er bei welchem Anbieter abgeschlossen hat, sollte die Unternehmen kontaktieren. Bei einem Anruf ist es ratsam, zum Nachweis des Telefonats das Datum und den Zeitpunkt des Anrufs sowie den Namen des Gesprächspartners zu notieren. Wer sich nicht an die Versicherungsunternehmen erinnern kann, kann bei der Bank Kopien der Kontoadzüge erhalten für den Zeitraum, wenn üblicherweise die Versicherungsbeträge gezahlt werden und so die Gesellschaft identifizieren. Für alle Gesellschaften, die im Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft organisiert sind, finden sich dort Kontaktdaten im Internet. Auch

über diesen Weg können Vertragskopien angefordert werden.

#### Wie weise ich den entstandenen Schaden nach?

Betroffene müssen Haustrat und Gebäude vor weiteren Schäden bewahren, also bei Wasserschäden beispielsweise den Haupthahn abdrehen. Vor dem Aufräumen aber sollte man alles fotografieren, besser noch filmen und eine Schadensliste erstellen mit allen zerstörten oder beschädigten Gegenständen. Idealerweise fügt man Einkaufsbelege hinzu. Sind diese nicht mehr vorhanden, sollte man den ungefähren Zeitpunkt der Anschaffung und den Neupreis aus dem Gedächtnis aufschreiben. Möglich sind auch Nachweise durch Fotos oder Filme der Wohnung, zum Beispiel von Partys oder Festen.

#### Wie schnell erhalte ich Geld bei der Schadensregulierung?

Immer wieder kommt es vor, dass Menschen lange auf eine Regulierung des Schadens warten. Doch Betroffene können bei der Versicherung auf eine Abschlagszahlung drängen: Wenn alle Unterlagen vorgelegt sind, können sie spätestens einen Monat nach Schadensanzeige eine Abschlagszahlung verlangen. Darauf haben Betroffene einen gesetzlichen Anspruch.

#### Wie sichere ich vorbeugend wichtige Unterlagen?

Eine Zusammenstellung der wichtigsten Versicherungen, Ausweis-

kopien oder Vollmachten ist generell empfehlenswert. Wichtig: Kopien sollten außerhalb des Haushalts deponiert werden, zum Beispiel bei Verwandten, Freunden oder digital in einer Cloud.

#### Was ist über die Haustratversicherung abgesichert?

Kurz gesagt: Alle beweglichen Gegenstände. Die Haustratversicherung tritt ein bei Schäden durch Feuer, Leitungswasser, Einbruchdiebstahl, Raub, Vandalismus und Naturgefahren wie Sturm und Hagel. Im Versicherungsfall wird der Wiederbeschaffungspreis in neuwertigem Zustand, also der Neuwert ersetzt. Weitere Naturgefahren sind über die Elementarschadenversicherung versicherbar.

(Verbraucherzentrale NRW)

#### Weiterführende Infos und Links:

Mehr zur Haustratversicherung unter:

<https://www.verbraucherzentrale.nrw/node/13889>

Bei Konflikten mit der Versicherung bietet die Verbraucherzentrale NRW eine Rechtsberatung an: <https://www.verbraucherzentrale.nrw/node/1483>

Kontakt zum Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft unter:

<https://www.gdv.de/de/ueber-uns/unseren-mitglieder/versicherungsunternehmen>

**Sandra  
Meyer-Tappeser**  
Rechtsanwältin



Familien- & Erbrecht  
Verkehrsrecht  
Seniorenrecht  
Mietrecht

Meckenheimer Str. 12 - 53919 Weilerswist

0 22 54/83 78 33

info@kanzlei-smt.de

www.kanzlei-smt.de

**HÄNER & LUX**  
IHRE STEUERBERATER

#### Unsere Leistungen für Sie:

- Steuererklärungen
- Finanz- und Lohnbuchhaltungen
- Finanzierungsberatungen
- Jahresabschlusserstellungen
- Existenzgründungsberatung
- Steuergestaltungsberatung
- Unternehmenssanierungen

#### Häner & Lux GmbH Steuerberatungsgesellschaft

Steuerberater  
Dipl. Kfm. Bernd Lux

Meckenheimer Straße 40  
53919 Weilerswist  
Tel.: (0 22 54) 96 15-0  
Fax: (0 22 54) 96 15-29

[www.steuerberater-haener-lux.de](http://www.steuerberater-haener-lux.de)

Steuerberater  
Dipl. Kfm. Udo Häner  
Fachberater für Sanierung und Insolvenzverwaltung

Mettener Straße 20  
53919 Weilerswist  
Tel.: (0 22 54) 84 65 43-0  
Fax: (0 22 54) 84 65 43-19

[www.lohnsteuerhilfe-weilerswist.de](http://www.lohnsteuerhilfe-weilerswist.de)

#### Steuererklärung für Arbeitnehmer & Rentner

- ✓ Individuelle Beratung
- ✓ Nutzung aller Steuersparmöglichkeiten
- ✓ Faire, sozial gestaffelte Preise

02254 / 834 51 58

[lohnsteuerhilfe-weilerswist.de/terminbuchung](http://lohnsteuerhilfe-weilerswist.de/terminbuchung)

Trierer Straße 134 · 53919 Weilerswist

Wir beraten Mitglieder nach § 4 Nr. 11 StBerG

## Dank Kurzarbeit raus aus der privaten Krankenversicherung?

Der bisherige Höchstwert an Kurzarbeit vom Mai 2009 mit 1,47 Millionen Kurzarbeitern wurde im April 2020 mit sechs Millionen Kurzarbeitern um das Vierfache übertroffen. Kurzarbeit auf Rekordniveau. Betroffen waren besonders die Monate März bis August 2020 und Dezember bis Mai 2021. Ursächlich waren die Lockdowns aufgrund der Corona-Pandemie, die dem verarbeitenden Gewerbe und den wirtschaftsnahen Dienstleistern stark zusetzten. In vielen Betrieben kam es zu einer Einschränkung der betrieblichen Arbeitszeit und zur Auszahlung von Kurzarbeitergeld an die Mitarbeiter, um Gehalteinbußen zu mindern. Dennoch führte das Kurzarbeitergeld bei zahlreichen privat krankenversicherten Arbeitnehmern dazu, dass sie unter die Pflichtversicherungsgrenze fielen. Eine vermeintliche Chance, zurück in die gesetzliche Krankenkasse zu wechseln? „Leider nein. Kurzarbeitergeld berechtigt nicht zum Austritt aus der PKV“, so die Lohnsteuerhilfe Bayern.

Grundsätzlich sind Arbeitnehmer in einer gesetzlichen Krankenkasse pflichtversichert. Nur Arbeitnehmer, deren Bruttoentgelt über

der gesetzlichen Versicherungspflichtgrenze liegt, dürfen sich freiwillig privat krankenversichern. Die Grenze lag für das Jahr 2021 bei 64.350 Euro Bruttoentgelt im Jahr. Das reguläre monatliche Entgelt muss somit 5.362,50 Euro übersteigen. Ist die Entscheidung für einen Wechsel in die private Krankenversicherung einmal gefallen, gibt es oft kein Zurück mehr. Eine Rückkehr in die gesetzliche Krankenversicherung ist nur möglich, wenn das Arbeitsentgelt dauerhaft unter die Jahresarbeitsentgeltsgrenze fällt und der Arbeitnehmer das 55. Lebensjahr noch nicht erreicht hat.

**Vorübergehende Unterschreitung der Jahresentgeltsgrenze wirkt sich nicht aus**

Da Kurzarbeit eine vorübergehende Phase ist und nach der Kurzarbeit das Gehalt wieder auf das alte Niveau zurückgeht, stellt Kurzarbeit keinen Grund dar, aus der PKV aussteigen zu können. Positiv ausgedrückt bedeutet das, dass Kurzarbeiter in ihrer gewohnten privaten Krankenversicherung bleiben dürfen. Das gilt selbst dann, wenn die maximale Bezugsdauer von Kurzarbeitergeld für den Zeitraum von 24 Monaten erreicht wird, erklärten die Spitzenv



## Detlef Seif Heribert Müller Rechtsanwälte in Kooperation §§ Kanzlei

**Familienrecht / Erbrecht / Arbeitsrecht  
Mietrecht / Verkehrsrecht / Strafrecht  
Vertragsrecht / Forderungseinzug u.a.**

Bonner Straße 62, Telefon: 02254-827171  
53919 Weilerswist (gegenüber Rathaus)

verbände der Sozialversicherung in einem Rundschreiben mit Stellungnahme zu den Auswirkungen von Kurzarbeit. Der Versicherungsstatus wird durch Kurzarbeit nicht tangiert. Auf die Beitragszahlungen hat sie aber sehr wohl

eine Auswirkung. Der Arbeitgeberzuschuss für privat Krankenversicherte erhöht sich in Zeiten von Kurzarbeit und entlastet so das reduzierte Budget des Arbeitnehmers. (Lohi - Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.)

## Kindertrödel beim Töpfer- und Handwerkermarkt am 3. Oktober

### Die Vereinsgemeinschaft Sevelen informiert

Im Rahmen des Töpfer- und Handwerkermarktes am 3. Oktober lädt die Vereinsgemeinschaft Sevelen 1969 e.V. wieder alle Kinder ein, sich zu beteiligen. Es wird endlich wieder der beliebte Kindertrödelmarkt durchgeführt, der von Sevelener und Issumer Kindern besucht werden kann.

Daher sollten alle Kinder Ihre Regale und Schränke, den Dachboden oder Keller durchforsten und nach geeigneten Gegenständen, Spielzeug und alten Schätzen Ausschau halten. Es

wird zur Kostendeckung ein Standgeld von nur 5 Euro erhoben so dass eine gute Chance besteht, das Taschengeld kräftig aufzubessern. Kommt einfach mit einem Erwachsenen am 3. Oktober ab 8 Uhr in die Raiffeisenstraße oder zum Clemens-Pasch-Platz. Hier könnt ihr dann eure Stände aufbauen.

Wir bitten alle professionellen und auswärtigen Trödler um Verständnis, dass eine Teilnahme weiterhin nicht möglich ist, da nur ein begrenzter Platz zur Verfügung steht und ausdrücklich Kinder zum Zuge kommen sollen.

Vereinsgemeinschaft Sevelen 1969 e.V.

### Fragen zur Verteilung?

HERR KNORR · FON 02254 846742  
[w.knorr@rautenberg.media](mailto:w.knorr@rautenberg.media)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



## Flutopferhilfe des FC Köln an den TuS Vernich

Am Sonntag wurde eine kleine Abordnung des TuS ins RheinEnergieStadion eingeladen. Der Grund: die offizielle Übergabe einer Geldspende im Rahmen der Flutopferhilfe der FC Stiftung. In entspannter Atmosphäre bei gutem Essen und kühlem Kölsch wurden die Abgesandten, Patrick Haas und Robert Schwingeler, von keinem geringerem als FC Präsident Dr. Werner Wolf sehr herzlich in Empfang genommen. Dieser überreichte den Vereinsvertretern symbolisch die Spende. Der TuS ließ es sich in diesem Zusammenhang natürlich nicht nehmen, sich herzlichst mit der Übergabe des obligatorischen Vereinsschals zu bedanken. Der FC Präsident versicherte uns, dass dieser ein gebührendes Plätzchen im Vereinsheim bekommen wird. Im Anschluss ging es auf die Ränge um das Sonntagsspiel des FC gegen die Union aus der Hauptstadt zu verfolgen. Leider konnte man der Mannschaft die Doppelbelastung durch die Teilnahme an der Conference League sofort anmerken. Der FC fand nie ins Spiel und verlor somit folgerichtig mit 0:1.

Trotz der sportlichen Niederlage war es ein sehr familiär gestalteter und schöner Nachmittag im Zeichen der Mithilfe.

Der TuS Vernich bedankt sich beim 1. FC Köln und dessen Stiftung - un dat vun Hätze!



Übergabe der Symbolischen Urkunde an unseren Präsidenten und unsere Geschäftsführer



Der TuS bedankt sich beim 1. FC Köln



Die Urkunden aller Vereinsvertreter

**konrad**  
starke  
Garagentore

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

## Komm auf die Schaukel Luise

Ein herzerfrischendes Musical als Schattenspiel

Das Theater der Dämmerung aus Leichlingen, zuletzt mit dem Gastspiel „Der kleine Prinz“ von Antoine de Saint-Exupéry in Weilerswist, wird dieses Mal das Musical „Komm auf die Schaukel Luise“ aufführen. **Komm auf die Schaukel Luise** ist die Liebesgeschichte von Luise und Johannes, auch Johnny genannt. Am Anfang steht ein Abschiedslied: „Muß i denn zum Städtle hinaus“. Johannes muss für ein Jahr zum Militär und singt: „... übers Jahr, wenn mir Träublein

schniecht... so soll unsere Hochzeit sein... „. Doch wird er sein Versprechen halten können? Denn die dunklen Wolken des Krieges ziehen herauf.

Die Generation 70plus ist mit den Schlagern von Hans Albers groß geworden. Die jüngere Generation verpasst etwas, wenn sie diese Lieder nicht mehr kennt: Auf der Reeperbahn nachts um halbeins, La Paloma, Nimm mich mit Kapitän auf die Reise, Good bye Johnny... sowie altbekannte Volks-

lieder wie: Sah ein Knab ein Röslein stehn, Hoch auf dem gelben Wagen und Kein schöner Land, laden zum Mitsingen ein.

**Freitag, 21. Oktober, 18.30 Uhr, Kath. Jugendheim, Weilerswist, Triftstr. 14.**

Eintritt: 5 Euro (Getränke inbegriffen).

**Veranstalter:** KFG St. Mauritius, Weilerswist in Zusammenarbeit mit dem Kath. Familienzentrum Weilerswist und dem Kath. Bildungswerk Euskirchen sowie einem Zu-

Freude erwecken  
mit frischen Betten...



Jetzt Betten-Reinigung  
zum „Super-Sparpreis“

Morgens gebracht – abends gemacht

Fachkundige Beratung



53894 Mechernich (Eifel)

Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz

Kundendienst-Ruf: 02443-2424

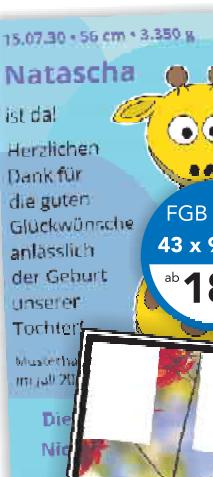
[www.bettenschmitz.de](http://www.bettenschmitz.de)

schuss der KSK Euskirchen.

Karten erhalten Sie in allen katholischen Pfarrbüros Weilerswist oder bei den Kontaktpersonen der Kath. Frauengemeinschaft St. Mauritius, Weilerswist. Restkarten an der Abendkasse.



# Familien ANZEIGENSHOP



\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

**Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!**

**shop.rautenberg.media**



## Rezept

### Miso-Ramen mit Tempeh

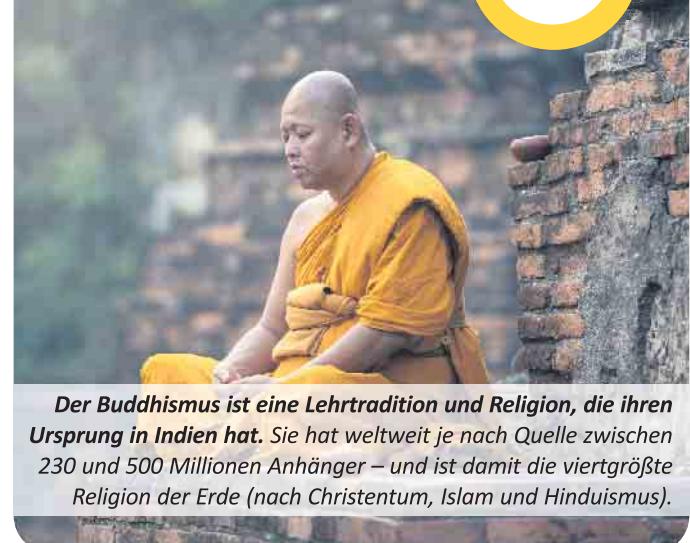
**Zutaten:**

- 270 g Ramen-Nudeln
- 50 g Shiitakepilze
- 1 Möhre
- 100 g Mini-Pak-Choi
- 2 Lauchzwiebeln
- 2 rote Chilischoten
- 1 Knoblauchzehe
- 1 Stück Ingwer
- 5 EL Öl
- 1 L Gemüsebrühe
- 3 EL Sojasoße
- 1 TL Miso-Paste
- 200 g Tempeh
- 1 EL Hoisin-Soße

Nudeln nach Packungsanleitung garen. Gemüse putzen und zerkleinern. 2 EL Öl erhitzen. Zuerst Ingwer, Knoblauch und die Hälfte der Chilis dünsten, Brühe dazugießen und aufkochen. Mit Sojasoße und Miso-Paste würzen, dann Pilze, Möhren und Pak Choi zugeben. Alles bei schwacher Hitze köcheln lassen. Das Tempeh würfeln und in Öl anbraten. Dann die Hoisin-Soße dazugeben. Nudeln und Tempeh in Schalen verteilen und Brühe und Gemüse hinzugeben. Mit Lauchzwiebeln und übrigen Chilis bestreuen.



## Bild der Woche



**Der Buddhismus ist eine Lehrtradition und Religion, die ihren Ursprung in Indien hat. Sie hat weltweit je nach Quelle zwischen 230 und 500 Millionen Anhänger – und ist damit die viertgrößte Religion der Erde (nach Christentum, Islam und Hinduismus).**



## Fahrrad



Martin trifft seinen Freund Lars auf der Straße. Er sagt: „Hallo Lars, schön Dich zu sehen. Wie geht Dein neues Fahrrad?“ Lars entgegnet: „Ein Fahrrad geht nicht. Ein Fahrrad fährt.“ Martin sagt: „Und wie fährt Dein Fahrrad?“ Lars antwortet: „Es geht.“



Teilen Sie Ihre Tipps für den Haushalt, Ideen für Rezepte, Anleitungen zum Selbermachen!



Für die bunten Informations- und Unterhaltungsfelder suchen wir die altbewährten und die neuen Tipps für Küche, Haushalt, Wohnen, Garten, Gesundheit und Basteln. So geben Sie Ihr praktisches Wissen weiter: senden Sie Ihre Texte in der Länge von 540 bis 740 Zeichen per E-Mail mit Betreff „Unterhaltungsseite“ an [redaktion@rautenberg.media](mailto:redaktion@rautenberg.media) Geben Sie Ihren Namen und Wohnort an, dann wird Ihr Tipp mit Quellenangabe veröffentlicht. Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen.  
**Vielen Dank**

## Sudoku



### Spielanleitung

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen. Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

|   |   |   |   |   |   |  |  |  |
|---|---|---|---|---|---|--|--|--|
|   |   | 4 |   |   | 1 |  |  |  |
| 2 |   |   | 6 |   |   |  |  |  |
| 7 |   |   |   | 6 | 5 |  |  |  |
|   | 8 | 1 | 3 |   |   |  |  |  |
|   |   |   |   | 2 |   |  |  |  |
| 6 | 4 |   |   |   | 7 |  |  |  |
|   | 3 | 1 |   |   |   |  |  |  |
|   |   |   | 8 |   |   |  |  |  |

## Haushaltstipp



### Spiegel schnell säubern

Spiegel säubern - Nichts einfacher als das! Mit einem nebelfeuchten Mikrofasertuch den Spiegel abwischen und mit einem weichen Baumwolltuch nachpolieren.

Fertig! Am besten funktionieren alte Geschirrtücher oder ausrangierte Unterhemden.

Sie fusseln nicht mehr und hinterlassen so keine Flusen auf dem Spiegel. Meist ist nicht einmal ein Reiniger nötig.

## Herbstfest im Umweltzentrum Erftstadt

„Alles Gute kommt vom Boden“ - unter dieses Motto hat das Umwelt- und Naturparkzentrum Erftstadt im Friesheimer Busch sein diesjähriges regionales Herbstfest gestellt. Am Sonntag, 25. September, von 10 bis 16 Uhr bieten die dort tätigen Vereine, Verbände, Freunde und Förderer den Besuchern ein vielseitiges Programm für Jung und Alt rund um Natur, Landwirtschaft und Klimaschutz. Das Herbstfest im Umweltzentrum ist traditionell auf den Höhepunkt der Erntezeit ausgerichtet. Deshalb widmet sich das diesjährige Herbstfest dem Boden als entscheidend für eine erfolgreiche Ernte.

Der Boden ist nicht nur Grundlage unserer Nahrungsmittel, er erfüllt auch viele ökologische Aufgaben. So speichern Böden je nach Humusgehalt große Mengen CO<sub>2</sub> und Wasser und geben bei des verzögert wieder ab. Sie spielen also eine wichtige Rolle für

das Klima und können Schutz vor extremen Wetterereignissen bieten.

Damit übernehmen auch die Landwirte eine wichtige Rolle. Denn sie müssen, abhängig von geografischer Lage und Bodentyp, die jeweils richtige Nutzung und Bewirtschaftungsform finden. Auf dem Herbstfest sollen hierfür versierte und praxiserfahrene Fachleute sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger miteinbezogen werden. Bei zwei Feldführungen um 11 Uhr und um 15 Uhr auf einem Versuchsacker vor dem Umweltzentrum sollen Wege und Methoden aufgezeigt, Fragen gestellt und fundierte Antworten gesucht werden.

Ebenso interessant sind die Experimente, die Kinder und Jugendliche im Rahmen der Kooperation „Bildung für nachhaltige Entwicklung“ (BNE) machen können. Wer mehr über das nützliche Wirken der Bienen und ihre Aufgabe

### Garagentor + Antrieb

Montage und Demontage/Altitor Aktion + Nulltarif-Upgrade

### Gerätehaus Raumsystem

Moderne Räume im Garten  
Auch f. Mülltonne und Zweirad

### Fertiggarage + Carport

Das große Baukastensystem  
Gerne in Ihrem Wunschmaß

02403 87480 graafen.de  
Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler  
+ Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim

beim Bestäuben erfahren möchte, lässt sich beim Imkerverein aufklären. Wie lebenswichtig der Schutz und die Förderung der Artenvielfalt in der Landwirtschaft ist, erfahren Besucher der Biologischen Station Bonn/Rhein-Erft. Mitarbeiter der städtischen Abfallberatung stehen Rede und Antwort zum Thema Biotonne und Kompostprodukte. Der Hegering lädt in seine „Waldschule“ ein, die zurzeit im Wiederaufbau ist. Die Sternfreunde Erftstadt stellen Teleskope auf und animieren Gäste je nach Wetterlage zu einem geschützten Blick auf die Sonne. Der Naturschutzbund NABU

informiert über den Naturschutz in Agrarlandschaften und über seine eigene Aktivität in der Landschaftspflege. Dank der Spendenaktion „Trees for the kids“ wird um 14 Uhr auf dem Gelände des Umweltzentrums eine Esskastanie gepflanzt. Beim Rundgang können sich die Besucherinnen und Besucher an mehreren Stationen stärken. Von Kaffee und Kuchen, Getränken, von Suppen bis zu Wildschweinwürstchen und veganen Gerichten ist für jeden Geschmack etwas dabei. Parkplätze für Autos sind vor dem Gelände vorhanden, Abstellplätze für Fahrräder auf dem Gelände ausgewiesen.

## Reise nach Norfolk und Kent

### Förderkreis Städtepartnerschaft Wokingham Erftstadt

Ende August starteten für eine Woche - endlich wieder nach zwei Jahren Corona bedingter Abstinenz - insgesamt 33 Personen, sowohl Mitglieder aus dem Förderkreis Städtepartnerschaft Wokingham Erftstadt als auch einige Nichtmitglieder, mit dem Förderkreis auf eine Busreise nach England. Auf dem Programm standen einerseits die sehr reizvollen und historisch bedeutsamen Städte Canterbury Cambridge, Norwich und Colchester.

Darüber hinaus begeisterten auch die Besichtigungen von drei äußerst beeindruckenden Gärten in Norwich, Bressingham und Blickling. Die Mitglieder der Reise waren vor Ort froh und erleichtert, dass die hohen Temperaturen des Sommers und die auch in England lang anhaltende Trockenperiode die Gärten nicht in vertrocknete, ausgedörrte „Wüsten“ verwandelt hatten. Im Gegenteil - die Gärten erwiesen sich als landschaftlich faszinierend, interessant angelegt sowie perfekt gepflegt - einfach eine Augenweide. Zum Zeitpunkt der Reise war das Wet-



ter bei sonnigen Temperaturen von circa 23 Grad Celsius geradezu ideal. Die Stimmung innerhalb der Gruppe war sehr positiv und harmonisch - alle Mitreisenden waren letztlich mehr als begeistert, nach den abgesagten Reisen in den letzten zwei Jahren, wieder nach England fahren

zu können. Das Fazit der sehr kurzweiligen Reise fiel von allen Teilnehmern daher ausgesprochen erfreulich aus. Die jährliche Reise nach Großbritannien hat mittlerweile Tradition und die Organisatorin, Ruth Bell Erner, die auch die Vorsitzende des Förderkreises Städtepartnerschaft Wo-

kingham Erftstadt ist, hofft, auch nächstes Jahr eine neue Reise in eine andere interessante und sicherlich wieder faszinierende Gegend der britischen Insel anbieten zu können. Entsprechende Informationen werden dann wieder rechtzeitig vorher bekanntgegeben.

# RUND UM MEIN

PLANEN | BAUEN | RENOVIEREN | DEKORIEREN



# ZUHAUSE

WOHNTRÄUME LEBEN



## Heimsauna Ausstellung!

Element + Blockbohle  
Gerne auf Maß gebaut!

**graafen.de**

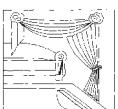
Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler  
info@graafen.de 02403 87480

Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!

## RAUMAUSSTATTUNG K.H. SINZIG

POLSTERN  
DEKORATIONEN  
INSEKTENSCHUTZ  
SONNENSCHUTZ  
WASCHSERVICE

KÖLNER STR. 40 • 53913 HEIMERZHEIM  
TEL. 0 22 54/23 34 • FAX 0 22 54/63 21  
E-MAIL: kontakt@deko-sinzig.de



[www.deko-sinzig.de](http://www.deko-sinzig.de)



## Polsterarbeiten

*Josef Baum*

*Über 30 Jahre Berufserfahrung*

Aufpolsterung · Neubezug  
Reparatur von Polstermöbeln  
aller Art in Stoff und Leder



Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63  
Termine nach Vereinbarung



## Euro-Mietpark GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukraane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen  
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9

[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)

Verkauf und Verleih von Anhängern

### Mobil-Bagger – bis 18 to



## Küchenspülen - kleine Materialkunde

Die alte soll ersetzt werden oder der Kauf einer neuen Küchenküche steht an. „Keine einfache Entscheidung“, sagt AMK-Geschäftsführer Volker Irle, „denn jeder Spülenswerkstoff weist seine ganz besonderen Vorteile und Qualitäten auf.“ Die kleine AMK-Materialkunde informiert über die wichtigsten Eigenschaften beliebter Klassiker wie Spülen aus Edelstahl, Feinsteinzeug (Keramik) und innovativen Quarzverbundwerkstoffen (Granitspülen).

Die Gastro-Küche glänzt überall in Edelstahl. Aus gutem Grund. Der langlebige Werkstoff, der auch in privaten „Profi-Küchen“ sehr beliebt ist, bietet viele Pluspunkte: er ist robust, korrosionsbeständig, hygienisch, resistent gegenüber thermischen Wechselbeanspruchungen wie großer Hitze und Kälte. Edelstahl ist lebensmittelecht, säure- sowie laugenbeständig und seine polierte Oberfläche lässt sich leicht reinigen. Edelstahlsplatten mit besonderen, extrem widerstandsfähigen Oberflächen sind zudem resistent gegenüber Kratzern und Fingerabdrücken. Hinzu kommt: Edelstahl wirkt farbneutral und fügt sich dadurch in jedes Küchendesign und -umfeld ein. Premium-Spülen begeistern mit einer Top- sowie absoluten Präzisionsverarbeitung, einem feinen Silberglanz und einem modern-minimalistischen Design. Das lässt sie so zeitlos elegant wirken. Zu einer der ältesten zivilisatorischen Kulturtchniken gehört die Herstellung

von Keramik, wie die vielen und auch hoch künstlerisch gestalteten Artefakte vergangener Kulturen belegen. Das moderne Pendant ist ebenfalls ein Kunstwerk und erfordert große Expertise: die Herstellung von Spülen aus Feinsteinzeug. Der gesamte Herstellungsprozess, insbesondere das Sintern (Brennprozess), ist sehr anspruchsvoll. Ein breites Farbspektrum sowie edel glänzende und stylish-matte Oberflächen ermöglichen vielfältige Designabstufungen – beispielsweise ganz Ton in Ton, differenziert und fein abgestuft oder auffällig kontrastierend mit dem Küchenumfeld. Keramische Oberflächen sind beliebte Handschmeicher, zudem sehr pflegeleicht. Bei stark kalkhaltigem Wasser empfehlen sich Marken-Produkte mit Spezialversiegelungen: nicht nur gegen das Anhaften unschöner, weiß-grauer Kalkablagerungen, sondern auch von Schmutzpartikeln. Große Hitze und Kälte – das macht Keramik nichts aus. Die widerstandsfähigen Spülen halten auch starken Temperaturwechseln mühelos stand. Ebenso Kratzern und Flecken. Keramikspülen sind zudem stoß- und schlagfest, lebensmittelecht und säurebeständig.

Ein dritter starker Hingucker neben hochwertigen Marken- und Design-Modellen in Edelstahl oder Keramik sind Granit-Spülen aus Quarzkomposit. Der innovative Verbundwerkstoff zeichnet sich durch einen sehr hohen Anteil (80 Prozent) an natürlichem Quarzsand aus, dem härtesten Bestandteil von Granit. Im Gegensatz zu kühlem Granitgestein fühlen sich die glatten Oberflächen dieser

**Erstklassige  
FENSTER**  
in Holz und Kunststoff

**ZU SUPER  
GÜNSTIGEN  
PREISEN**  
sowie Haustüren & Wintergärten

[www.HM-Eifelfenster.de](http://www.HM-Eifelfenster.de)  
Tel. 0 65 97 - 900 841

**Mietverwaltung**  
Peiter

Hausverwaltung  
Nebenkostenabrechnungen

Nina Peiter  
Wohnimmobilienverwalterin

Alleestr. 19 | 53879 Euskirchen  
02251 - 55 3 54  
[info@mietverwaltung-euskirchen.de](mailto:info@mietverwaltung-euskirchen.de)  
[www.mietverwaltung-euskirchen.de](http://www.mietverwaltung-euskirchen.de)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE



Nachhaltiges Granitspülenmodul mit seidenmatt Premium-Oberfläche und Abperleffekt, was sie besonders reinigungsfreundlich macht. Am Ende ihres Lebenszyklus wird sie in einen Recycling-Kreislauf zurückgeführt. (Foto: AMK)

eleganten Spülen angenehm temperiert an. Gleichzeitig sind sie extrem hart und daher sehr strapazierfähig und kratzfest. Granitspülen sind farb- und UV-beständig, bruchfest, unempfindlich gegenüber Kälte, Hitze und küchenüblichen Säuren sowie reinigungsfreundlich. Wird auf besondere Hygiene Wert gelegt, dann kommt eine Spüle mit zusätzlicher antibakterieller Oberflächenveredelung infrage. Aufgrund des großen Angebots an attraktiven bis hin zu außergewöhnlichen Farbstellungen findet sich für jedes Küchendesign das passende Modell. Und wer eine besonders nachhaltige Granitspüle sucht, der wird auch in dieser Disziplin fündig: z. B. eine Spülensmaterialität, die zu

99 Prozent aus natürlichen, nachwachsenden oder recycelten Rohstoffen besteht und nach einem langen Lebenszyklus wieder in einen geschlossenen Recycling-Kreislauf zurückgeführt werden kann. „Neben ihren besonderen Gebräuchs- und Materialeigenschaften überzeugen moderne Spülen insbesondere auch aufgrund ihrer hohen Funktionalität. Hinzu kommen ein außergewöhnliches Design und eine sehr angenehme Haptik. Ob es nun eine formschöne Edelstahl-, Keramik- oder Granitspüle wird, seine finale Kaufentscheidung sollte man am besten in einem Küchenstudio oder in einem Möbelhaus treffen“, empfiehlt AMK-Geschäftsführer Volker Irle. (AMK)



Raumwunder mit großem Beckenvolumen: Diese Granitspüle in einer ausgewogenen und modernen Linienführung sorgt für Spülkomfort im Kompaktformat. Vielseitiges Zubehör macht sie zum Multitalent am Wasserplatz. (Foto: AMK)

**konrad**  
solide  
*Fliegengitter*  
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

**RUDOLF**  
BAUMASCHINEN  
VERKAUF | VERMIETUNG | SERVICE

**QUALITÄT IST DIE HALBE MIETE!**  
FÜR JEDES PROJEKT DAS PASSENDE ANGEBOT

**AUSZUG AUS UNSEREM MIETPARK:**

- **ERDBEWEGUNG** z.B. Minibagger und Radlader
- **ABBRUCHTECHNIK** z.B. Abbruchhämmer und Kompressoren
- **TRANSPORT** PKW-und LKW-Anhänger
- **VERDICHTUNG** z.B. Vibrationsplatten und -stampfer
- **SCHNEIDETECHNIK** z.B. Naßschneider, Kernbohrgeräte
- **BRENNHOLZTECHNIK** z.B. Holzspalter und Wippkreissägen
- **GARTENPFLEGE** z.B. Rasenmäher, Motorsägen und -sensen

Rudolf Baumaschinen GmbH | Gewerbegebiet Süd 9 | 53947 Zingsheim |  
Telefon: 0 24 86-800 777 | [service@rudolf-gmbh.de](mailto:service@rudolf-gmbh.de) | [www.rudolf-gmbh.de](http://www.rudolf-gmbh.de)

Wir haben was gegen Einbrecher:  
**Sichere Fenster!**

Hahnenberg 2  
53945 Blankenheim-Ripsdorf  
[www.pfeil-fensterbau.de](http://www.pfeil-fensterbau.de)  
Telefon 0 24 49 / 95 20-0

**KLAUS PFEIL**  
FENSTERBAU  
Eine klare Entscheidung.

## Ihr Garten in guten Händen!

**Karl Euskirchen** | **0178-14 15 636**

- Gartenarbeiten und Gartenpflege
- Gehölzrückschnitt und Heckenschnitt
- Formschnitt (z.B. Buchs)
- Baumfällungen
- Rollrasen
- Grabpflege

**Wir helfen Ihnen bei Arbeiten rund ums Haus!**

Birkenallee 14 · 53913 Swisttal-Heimerzheim · [k.euskirchen@gmx.de](mailto:k.euskirchen@gmx.de)



# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## FLIESEN - PLATTEN - MOSAIK



Beratung | Verkauf | Verlegung | Reinigung | Reparaturservice  
Pflasterarbeiten | Naturstein | [Flutwasserschadensregulierung](#)

*Ihr Anspruch ist unser Antrieb!*

Sven Orbeck  
Virnicher Straße 15  
53894 Mechernich

0178 833 10 09  
[info@creativdesignteam.de](mailto:info@creativdesignteam.de)  
[www.creativdesignteam.de](http://www.creativdesignteam.de)

## Dekorationen aus eigenem Atelier.

**Wir polstern für Sie:**

- Sofas - Sessel - Bänke - Betten - Stühle - Hocker u.s.w.

**Wir fertigen für Sie an:**

- Gardinen - Schals - Rollen - Raffrollen - Plissees - Jalousien
- Verdunkelungs- & Flächenvorhänge u.s.w.

Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
[www.assmann-wohndesign.de](http://www.assmann-wohndesign.de)



**Bequemer renovieren geht nicht**  
schnell + einfach + sauber

**NEU**  
Spanndecken-  
heizung



## Spanndecken Ströbel

— Licht & Wärmekonzepte —

**Alles aus einer Hand**  
Decken - Böden - Wandbeschichtung  
[info@plameco-rheinland.de](http://info@plameco-rheinland.de) | Tel. 02655/6409611

## Mit Parkett nachhaltigen Klimaschutz unter den Füßen

Beim Streben nach mehr Klimaschutz steht das Bauen im Fokus. Was dabei meist vergessen wird: Nicht nur Dämmen und Heizen tragen maßgeblich zur Klimabilanz der eigenen vier Wände bei, sondern auch der Innenausbau, wie der Verband der Deutschen Parkettindustrie (vdp) betont.

Wer Haus oder Wohnung baut oder renoviert, will ein möglichst schönes Ergebnis. Für immer mehr Menschen gehören dazu nicht nur hochwertige Verarbeitung und tolle Optik, sondern auch eine gute Umweltbilanz und klimaschonende Materialien. All das bringt Parkett mit. Der Bodenbelag aus dem nachwachsenden Rohstoff Holz trägt maßgeblich dazu bei, das Ambiente ebenso wie die Klimabilanz der eigenen vier Wände zu verbessern. „Mit Parkett aus deutscher Produktion haben Verbraucherinnen und Verbraucher ebenso wie Gewerbebetriebe nachhaltigen Klimaschutz unter den Füßen“, erklärt der vdp-Vorsitzende Michael Schmid.

### CO<sub>2</sub>-Speicher Holz

Mit Holz greifen die Hersteller von Parkett auf ein traditionelles und

- ✓ Beleuchtung nach Wunsch
- ✓ schnelle und saubere Montage
- ✓ kein Abriss der alten Decke nötig
- ✓ antistatisch
- ✓ nie wieder streichen / abwaschbar
- ✓ Beratung vom Profi
- ✓ Licht und farbecht
- ✓ reiß und stoßfest
- ✓ lange Lebensdauer



Ihr Deckenberater  
D. Ströbel

zugleich modernes Baumaterial zurück. Denn der Holzbau hat auch wegen seiner Klimavorteile sowohl in Gewerbe- wie auch in privaten Immobilien im vergangenen Jahrzehnt an Marktanteilen hinzugewonnen. Bäume speichern während des Wachstums viel klimaschädliches Kohlendioxid und wachsen nach der Ernte nach. Die Nutzung ist nachhaltig. Nachhaltig deshalb, weil dem Wald jedes Jahr viel weniger Holz entnommen wird als in ihm nachwächst. „Auf diese Weise ist sichergestellt, dass der Wald immer genug Zeit zum Wachsen hat und auch über die nächsten Jahrzehnte hinweg ausreichende Mengen zur Verfügung stehen. Dazu haben sich alle unsere Hersteller verpflichtet“, erklärt Schmid. Das aus den Bäumen gewonnene und zum Beispiel für Parkettböden verwendete Holz bindet den Klimakiller Kohlendioxid. So sorgte das Holz aus deutschen Wäldern allein im Jahr 2020 für eine Speicherleistung von 8,7 Millionen Tonnen CO<sub>2</sub>-Äquivalenten im Produkt. In seinen verschiedenen Ausprägungen sind Holz als Material und der Wald als sein Lieferant neben den Weltmeeren der wohl wertvollste CO<sub>2</sub>-Speicher. „Damit hilft die Verwendung von Holz wie im Parkett, die Erhitzung des Planeten zu begrenzen“, erklärt der vdp-Vorsitzende Schmid. Schon 40 Quadratmeter Parkett sparen die Menge an Treibhausgasemissionen ein, die beim Heizen einer kleinen Wohnung pro Jahr entstehen. **Holzfußböden sind extrem langlebig**. Parkett als Bodenbelag gehört zu den langlebigsten CO<sub>2</sub>-Produktspeichern. Denn sauber verlegt und sorgfältig gepflegt überdauert ein schöner Parkett-Fußboden Jahrzehnte. „Ein heute verlegter Parkettfußboden wird auch noch vorhanden sein, wenn das Klima in Deutschland sich in den kommenden Jahrzehnten aufgeheizt hat, wofür die Hitzewellen dieses Sommers ein Vorgeschmack sind - leider. Umso erfreulicher, dass Parkett unter den Bedingungen des Klimawandels wichtige Pluspunkte für Verbraucher bietet. (vdp/ak)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Klimafreundlich einrichten

### Drei Tipps für den umweltbewussten Möbelkauf

Von fair gehandeltem Kaffee bis hin zu Bio-Gemüse, von zucker- oder fettarmen Milchprodukten bis hin zu Fleisch und Fisch aus artgerechter Haltung: Die Achtsamkeit der Menschen beim Kauf von Lebensmitteln ist in den vergangenen Jahren stetig gestiegen. Doch nicht nur in dieser Warengruppe geht der Trend zu guten und nachhaltigen Produkten. Auch beim Möbelkauf haben Endverbraucher gute Möglichkeiten, ihre Kaufentscheidung zum Wohl des Klimas und der Umwelt zu treffen. Die Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (DGM) nennt drei Möglichkeiten.

#### 1. Qualitätsgeprüfte Möbel

Eine Kernanforderung in puncto Nachhaltigkeit ist die Ressourcenschonung.

Qualitätsgeprüfte und langlebige Produkte sowie effizienter Energie- und Materialeinsatz schonen die Ressourcen der Erde nachhaltig. „Möbel von hoher, geprüfter Qualität erkennt man am ‚Goldenen M‘. Das RAL Güzezeichen für Möbel liefert den umfassendsten Nachweis über Möbelqualität in Europa“, sagt DGM-Geschäftsführer Jochen Winning. Die Grundlage des „Goldenen M“ sind die Güte- und Prüfbestimmungen RAL-GZ 430. Sie beinhalten strenge Anforderungen, welche die Sicherheit und Stabilität, die Langlebigkeit sowie Gesundheits- und Umweltverträglichkeit der damit ausgezeichneten Möbel belegen.

„Hohe Möbelqualität ist die Ba-

sis für eine nachhaltige und klimafreundliche Wohnungseinrichtung“, sagt Möbelexperte Winning.

#### 2. Möbel aus dem natürlichen Werkstoff Holz

Die bewusste Materialauswahl der Möbelhersteller mit dem „Goldenen M“ macht es Endverbrauchern beim Möbelkauf leicht, denn zertifizierte Möbel sind nachweislich gesundheitsverträglich. Weitere Vorteile beim Blick auf klimafreundliches Einrichten bieten Möbel mit einem hohen Anteil an Massivholz. Denn der Werkstoff aus dem Wald stammt hierzulande aus nachhaltiger Forstwirtschaft: seit über 300 Jahren darf in Deutschland nicht mehr Holz geerntet werden wie nachwächst.

Ebenfalls klimafreundlich ist die Weiterverarbeitung des Naturmaterials mit niedrigem Energieaufwand und wenig CO<sub>2</sub>-Emissionen zu massiven Möbelstücken. „Zumal das bei der Fotosynthese des ursprünglichen Baumes im Holz eingelagerte Kohlendioxid in einem langlebigen Möbel dauerhaft gebunden bleibt“, ergänzt Winning. Das größte Potenzial zum Speichern der klimabedrohenden Treibhausgase biete daher die nachhaltige Waldbewirtschaftung im Zusammenspiel mit einer Holzwirtschaft, die klimabewusst handelt und langlebige Holzerzeugnisse wie Möbel mit dem „Goldenen M“ fertigt. (DGM/FT)

**HÜNDGEN**  
ENTSORGUNG

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb nach § 52 KWG/AbG

Guter Service... nur ein Anruf entfernt!

SERVICE VON A - Z  
Containerdienst • Recycling

★ ★ ★ ★ ★ ENTSORGUNGSFACHBETRIEB ★ ★ ★ ★ ★

Swisttal-Ollheim Peterstraße 70      Niederlassung: Bonn Broichstr. 76  
Telefon 02255/9430-0 Fax -62      Telefon 0228/769943-0 Fax -62  
[www.huendgen-entsorgung.de](http://www.huendgen-entsorgung.de) · [info@huendgen-entsorgung.de](mailto:info@huendgen-entsorgung.de)

## Ein Stück Holz

[www.einstueckholz.de](http://www.einstueckholz.de)



### Möbel | Innenausbau | Sonderanfertigung Restaurierung | Küchenrenovierung

**ProNatura.**  
ergonomisch besser schlafen

Natürlich biologische Schlafsysteme

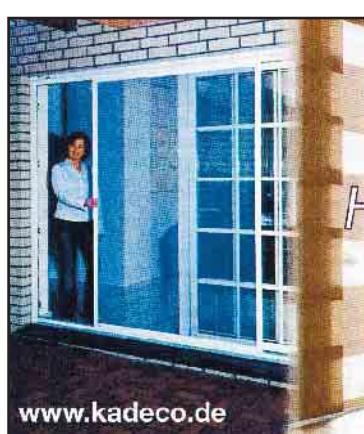
INSEKTENSCHUTZ  
NEHER

Die Nr. 1 Insektschutz

Mehrdad Jamneshan  
TISCHLERMEISTER

Kölner Straße 137  
53894 Kommern  
E-Mail: [esh@email.de](mailto:esh@email.de)

Mobil 0160 - 66 20 518



[www.kadeco.de](http://www.kadeco.de)



[www.uniland.de](http://www.uniland.de)

von

- Lammellenvorhänge
- Jalousien
- Rollen
- Faltstores
- Flächenvorhänge
- Insektschutz
- Gardinendekorationen
- Gardinen- und Lammellenreinigung
- Polsterarbeiten

# Heimtex-Studio Cremer

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Samstag, 24. September****Engel-Apotheke**

Kölner Str. 51, 53919 Weilerswist, 02254/6504

**Sonntag, 25. September****Apotheke im Erftstadt-Center**

Am Holzdamm 5, 50374 Erftstadt (Liblar), 02235/42109

**Montag, 26. September****Apotheke am Ärztehaus Merten**

Bonn-Brühler-Str. 42, 53332 Bornheim, 02227/9297393

**Dienstag, 27. September****Löwen-Apotheke**

Beethovenstr. 10, 53332 Bornheim (Merten), 02227/3725

**Mittwoch, 28. September****Rotbach Apotheke**

Bonner Str. 54-56, 50374 Erftstadt (Lechenich), 02235/76355

**Donnerstag, 29. September****Bären-Apotheke**

Kaiser-Wilhelm-Platz 2, 53919 Weilerswist (Lommersum), 02251/74422

**Freitag, 30. September****Mauritius Apotheke**

Deutscher Platz 1, 53919 Weilerswist (53919 weilerswist), 02254/1607

**Samstag, 1. Oktober****Balthasar-Apotheke**

Balthasar-Neumann-Platz 28-30, 50321 Brühl, 02232/945550

**Sonntag, 2. Oktober****Kilian-Apotheke**

Bonner Str. 17, 50374 Erftstadt (Lechenich), 02235/76920

**Montag, 3. Oktober****Apotheke am Bürgerplatz**

Theodor-Heuss-Str. 21, 50374 Erftstadt (Liblar), 02235/42002

**Dienstag, 4. Oktober****Erft-Apotheke**

Kölner Str. 108, 53919 Weilerswist, 02254/2888

**Mittwoch, 5. Oktober****Marien-Apotheke**

Balthasar-Neumann-Platz 24, 50321 Brühl, 02232/48001

**Donnerstag, 6. Oktober****Schloss-Apotheke**

Königr. 45, 50321 Brühl, 02232/49000

**Freitag, 7. Oktober****Stern-Apotheke**

Königr. 16-18, 50321 Brühl, 02232/941594

**Samstag, 8. Oktober****Millennium-Apotheke**

Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251-124950

**Sonntag, 9. Oktober****Frohnhof Apotheke Dr. Braun**

Frohgasse 1, 53913 Swisttal-Heimerzheim (Heimerzheim), 02254/7204

Angaben ohne Gewähr

## Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

**24./25. September****Praxis Karatac**

Euskirchen, 02251/80200

**1. Oktober****Praxis Minister**

Bad Münstereifel, 02253/542354

Alle Angaben ohne Gewähr

### 116 116: Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vierjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können.

Zahlungskarten wie girocards oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-

Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

### Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394

## GELD-ABZOCKER

### Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist\*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. In solchen Fällen bitte die **110** wählen und die Polizei informieren!

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

|                               |  |  |
|-------------------------------|--|--|
| • Polizei-Notruf              | <b>110</b>   |  |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst    | <b>112</b>   |  |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale       | <b>116 117</b>   |  |
| • Gift-Notruf-Zentrale        | <b>0228 192 40</b>   |  |
| • Telefon-Seelsorge           | <b>0800 111 01 11</b> (ev.)<br><b>0800 111 02 22</b> (kath.) |  |
| • Nummer gegen Kummer         | <b>116 111</b>   |  |
| • Kinder- und Jugendtelefon   | <b>0800 111 03 33</b>  |  |
| • Anonyme Geburt              | <b>0800 404 00 20</b>  |  |
| • Eltern-Telefon              | <b>0800 111 05 50</b>  |  |
| • Initiative vermisste Kinder | <b>116 000</b>   |  |
| • Gewalt gegen Frauen         | <b>0800 011 60 16</b>  |  |
| • Opfer-Notruf                | <b>116 006</b>   |  |



**POÉTES® Kanaltechnik**

www.poeteskanaltechnik.eu

Euskirchen 0 22 51 - 51 067  
Mechernich 0 24 43 - 904 95 95  
**Notdienst: 0700 - 4706 4706** (Ortarif)

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 08. Oktober 2022**  
Annahmeschluss ist am:  
**03.10.2022 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

WIR IN WEILERSWIST

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinstraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fax +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteile:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Politik
- CDU Wolfgang Petersson
- SPD Daniel Rudan
- FDP Tobias Giebels
- Bündnis 90 / Die Grünen
- Karl-Heinz March
- UWV Marcel Behrens

Kostenlose Haushaltsverteilung in Weilerswist. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegabe

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihres Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATER

Werner Knorr  
Fon 02254 84 67 42  
w.knorr@rautenberg.media

REPORTER

Werner Knorr  
Fon 02254 84 67 42  
w.knorr@rautenberg.media

VERTEILUNG Fon 02254 84 67 42

Werner Knorr

w.knorr@rautenberg.media  
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112

service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia



## ZEITUNG

wir-in-weilerswist.de/e-paper  
unserort.de/weilerswist

## SHOP

rautenberg.media/anzeigen

## LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de.

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

RAUTENBERG  
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenberg.media/kleinanzeigen)

# KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

## ONLINE BESTELLEN

[rautenberg.media/kleinanzeigen](http://rautenberg.media/kleinanzeigen)

Ihre private\*  
KLEINANZEIGE  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

ab **6,99** €

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



DIENSTLEISTUNG

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei.  
Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

Familien

RAUTENBERG  
MEDIA

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab **18,00** €

Inkl. MwSt. Preis validiert nach Auflage der Zeitung

Für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

## ABMAHNUNG WEGEN GOOGLE FONTS

Durch ein Urteil des Landgerichts München erhalten derzeit Webseite-Betreiber Abmahnungen wegen verwendeter Google Fonts. Verschiedene Anbieter nutzen diese Gelegenheit, mit Verunsicherung an der neuen Gesetzgebung zu verdienen.

## Wichtig für Sie: nicht alle Webseiten sind betroffen!

Wenn doch Änderungen vorgenommen werden müssen, um Google Fonts rechtlich sicher verwenden zu können, bedarf es nur weniger Klicks.

Wir beraten Sie gerne und setzen, wenn nötig, die Anpassung für

**15 €** netto / einmalig um.

Schreiben Sie uns eine Mail an  
[web@rautenberg.media](mailto:web@rautenberg.media)



## Angebote

### Stellenmarkt

#### Minijobangebot in Weilerswist

für Treppenhauseinigung: 1,5 h p. Wo., bei freier Zeiteinteilung, Tel: 01578 7081930

#### WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380. REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

## Gesuche

### Kaufgesuch

#### Designerin kauft:

Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663 oder 02205/9478473

#### Junges Herrenmodel kauft

Pelzmäntel und Pelzjacken sowie Designerhandtaschen von Hermès, Chanel u. Louis Vuitton Tel.: 0163/8868565

### Sammler

#### Sammler sucht

MÄRKLIN und TRIX-EXPRESS Eisenbahn, WIKING, SIKU-Plastik und Gorgl-Toys Automobille, Figuren und Dioramen von Preiser, Lineol und Elastolin sowie SCHUCO Spielzeug. Tel. 02253/6545

#### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfiguren oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521



# Detlef Seif: Unternehmen unterstützen, bevor es zu spät ist!

In der jüngsten Haushaltsdebatte des Deutschen Bundestages war ich erstaunt über die Ausführungen von Bundeskanzler Olaf Scholz. In Erwiderung auf die Rede von Friedrich Merz kritisierte er: „Wer Spaltung herbeiredet, gefährdet den Zusammenhalt in diesem Land.“

Ich kann jedem nur empfehlen, die Haushaltsrede von Friedrich Merz in voller Länge anzuhören. Der Vorsitzende der CDU/CSU-Bundestagsfraktion kritisiert u.a. die Energiepolitik der Ampel-Koalition: Und zwar völlig zu Recht!

## Kernkraftwerke in Betrieb lassen

Gerade der Taschenspielertrick des Wirtschaftsministers Robert Habeck bei den Kernkraftwerken ist anzuprangern. Von den drei noch in Betrieb befindlichen Kernkraftwerken sollen nur zwei bis Ende 2023 in die Reserve überführt werden. Im Klartext bedeutet dies, dass die beiden Kraftwerke nur dann Strom produzieren werden, wenn dies für die Versorgungssicherheit unumgänglich ist.

Tatsächlich gehen sie vom Netz und produzieren keinen Strom mehr.

Dass die Kernkraftwerke benötigt werden, um den Strompreis zu stabilisieren und zu senken, spielt bei Habeck offensichtlich keine Rolle. Es ist mehr als fahrlässig, die drei Kernkraftwerke nicht über den 31. Dezember 2022 in Volllast zu betreiben.

## Ampel lässt Unternehmer im Stich

Bei dem „Rumgeeiere“ der Ampel-Regierung habe ich mittlerweile den Eindruck, dass der Blick für das Wesentliche abhanden gekommen ist. Der denkwürdige Auftritt von Habeck in der Fernsehsendung Maischberger, der zu intensiven Diskussionen über seine Qualifikation führte, hat etwas anderes deutlich gemacht: Dem Wirtschaftsminister fehlt jegliche Empathie. Die kleinen und mittleren Betriebe lässt er mit ihren Sorgen alleine. Die Bundesregierung hat das Handwerk bei den bisherigen Entlastungspakten schlichtweg vergessen.

Gerade die kleinen und mittleren Unternehmen sind das Rückgrat unserer Volkswirtschaft. Wenn sich bei kleinen Betrieben der Strompreis verdoppelt, wie beispielsweise bei einem Bäckereibetrieb in meinem Wahlkreis auf monatlich sage und schreibe über 11.000 €, gefährdet dies die wirtschaftliche Existenz und kann gesamtwirtschaftlich eine Abwärtsspirale einleiten.

Ich unterstütze ausdrücklich den jüngsten Appell der Industrie- und Handelskammer (IHK) Aachen, alle staatlich verursachten Kosten für Energie vorübergehend auf ein gesetzliches Mindestmaß zu reduzieren. Eine wesentliche Forderung der CDU/CSU-Bundestagsfraktion ist die Anpassung des Energiekostendämpfungsprogramms, damit auch Mittelstand und Handwerk Unterstützung erhalten. Die Bundesregierung hat die Forderung zwischenzeitlich aufgegriffen. Ich fordere die Ampel-Koalition auf, die Maßnahmen schnellstmöglich umzusetzen, damit diese bei den Unternehmen ankommen, bevor es zu spät ist.



## Bleiben wir in Kontakt:

Regionalbüro  
Detlef Seif MdB  
Bischofstraße 21  
53879 Euskirchen

Tel.: 02251 7740474  
Fax: 02251 7740475  
E-Mail: [detlef.seif.wk@bundestag.de](mailto:detlef.seif.wk@bundestag.de)  
[www.facebook.com/DetlefSeif](http://www.facebook.com/DetlefSeif)



# Die wohl farbenfrohste Ausbildung der Welt

## Spezialisten in der Lack- und Druckfarbenindustrie haben glänzende Perspektiven

Was kann es Schöneres geben als eine Ausbildung in einem Berufsfeld, das unseren Alltag und unser Umfeld bunt und lebenswert macht? Bei dem man an der Entwicklung und Herstellung von Produkten beteiligt ist, die für die Gestaltung unserer Lebenswelt und den Schutz alltäglicher Gebrauchsgegenstände unentbehrlich sind? Wer daran Spaß und ein Faible für Naturwissenschaften und Technik hat und eine Ausbildung sucht, die Sicherheit und glänzende berufliche Perspektiven bietet, sollte sich das Ausbildungsbereich der Lack- und Druckfarbenindustrie genauer anschauen. Denn

eine Ausbildung als Lacklaborant/in, aber auch als Chemikant/in oder Produktionsfachkraft Chemie in der wohl farbenfrohesten Industriebranche ist abwechslungsreich, modern und zukunftsorientiert. „Zudem sind gut ausgebildete Fachkräfte in den vielseitigen Berufen auf dem Arbeitsmarkt, insbesondere in der Lack- und Druckfarbenindustrie, sehr gefragt“, erklärt Michael Bross, Geschäftsführer des Deutschen Lackinstituts in Frankfurt.

### Mehr Farbe im Leben

Die Ausbildung als Lacklaborant/in ist bunt und abwechslungsreich. Denn anders als in vielen anderen Berufen ist man an allen Phasen

der Entwicklung und Herstellung eines Produkts beteiligt. Ob bei der Produktion einer Wand- oder Druckfarbe oder der Entwicklung eines neuen Autolacks: Als Lacklaborant/in prüft man unter anderem Rohstoffe, bringt Ideen in die Entwicklung eines Produkts ein, testet Lackrezepturen und prüft am Ende die Qualität und die Farbtongenauigkeit der produzierten Farben. Deshalb sind in diesem Beruf ein gutes Farbsehvermögen, gute Beobachtungsgabe und die Bereitschaft zur Teamarbeit gefragt. Neben einem guten Real-schulabschluss oder Abitur sind Interesse an Naturwissenschaften und Technik die Grundvorausset-

zungen für einen erfolgreichen Berufsweg. Mit der abgeschlossenen Ausbildung als Lacklaborant/in ist das Ende der Karriereleiter noch nicht erreicht. Mit einer Weiterbildung zum Lacktechniker/in oder einem Studium mit dem Abschluss Lackingenieur/in steht einem beruflichen Aufstieg zum Laborleiter oder Entwicklungschef nichts im Wege. Glänzende berufliche Perspektiven also. Ausführliche Informationen über die entsprechende Berufsbilder, freie Ausbildungsplätze sowie Hinweise zum Lackingenieur-Studium finden Interessierte unter [www.lacklaborant.de](http://www.lacklaborant.de). (akz-o)

## Kultur vor Ort

Kabarett in der Herrlichkeitsmühle

**Veranstaltung am 3. Oktober in  
der Herrlichkeitsmühle Issum**  
Nach zwei Jahren Pandemie-

Pause startet das beliebte Pro-  
gramm zum Tag der Deutschen  
Einheit

Die bekannte Gruppe  
„Die singenden Leerer“ aus Kalkar  
unterhalten uns mit Ihrem neuen

Programm:  
**Es kann nur noch besser werden -**

Lieder Satire Nonsense  
Bei dem Auftritt steht eine unge-  
wöhnliche Art der Kommentierung  
des gesellschaftlichen Wandels  
und politischen Lebens in  
Deutschland im Fokus.

Wir sind sicher, dass die aktuel-  
len Geschehnisse im Kreis, im  
Land und in Berlin von der Gruppe  
zu einem kurzweiligen Vortrag  
verarbeitet werden.

**Start ist um 18 Uhr (Einlass ab  
17.30 Uhr)**

**Wir bitten um die Beachtung der  
aktuellen Coronaverordnung  
(FFP2 Masken)**

Der **Eintritt beträgt 10 Euro**, Ge-  
träne und Fingerfood werden ange-  
boten.

Karten können bezogen werden  
bei:

Heinz Gerd Spolders 02835 3218

Ernst Brinkmann 02835 2849

Geschenke Harder Kapellener  
Straße 57

Sehen wie ein Luchs  
scharf · kontrastreich · farbig

SEHZENTRUM

FUCHS  
OPTIC

Deutscher Platz 1  
53919 Weilerswist  
Tel: 0 22 54 - 46 41

Mo.-Fr. 9.00-13.00 + 14.30-18.30 Uhr  
Sa. 9.00-13.00 Uhr

**SONDERANGEBOT**  
Kartoffeln zum Einkellern **aus eigenem Anbau!**  
**03.10. - 16.10.2022**

**festkochend**

**10kg**

**Jetzt nur**

**5€**

~~8€~~

**Lukas**  
**Hofladen**  
Natürlich Einfach Gut

[www.Lukas-Hofladen.de](http://www.Lukas-Hofladen.de)



**Abgabe nur, solange der Vorrat reicht**